

Jypya Crônicas huvixa kuery rekokue oĩa Jypya crônicas huvixa kuery rekokue oĩa

Kova'e kuaxia para re ma omombe'ua porãve ju mba'emo omombe'ua ma va'ekue, omo'arandu ha'e ombopy'a guaxu aguã judeu kuery escravo-rã ogueraa ague gui oyvy re ojevvy va'ekue. Ha'e rami vy jypy omombe'u oyvy re ojevvy va'ekue ramoĩ kuery rery. Ha'e gui ma huvixa Davi openaague ju omombe'u vy ima'endu'a yvatea ha'e ipo'akaa re. Omombe'u avi Senhor pegua templo peguarã Davi oguereko katupaague.

Heta va'e kuery oendua py Davi oguero'vy'a Senhor. Ha'e vy aipoe'i: “Senhor Israel kuery ruete, Oreruete reiko va'e, ndere ae ta'ima'endu'a porãa yma ete guive raka'eva rã peve. ... Ndere ae oĩ ndepo'aka aguã, ha'e pavẽ ikuai va'e aryve rupi ndeyvateve va'e repenaa py. ... Ha'e gui aỹ ma Oreruete, roguero'vy'a vy rogueroporaie rokuapy nderery hexakãmba va'e rupi” (29.10b, 11b, 13).

Adão ramymino kuery rery oĩa

Gênesis 5.1-32

¹ Adão, ha'e gui Sete, Enos,

² Cainã, Maalalel, Jaredé,

³ Enoque, Metusalém, Lameque,

⁴ Noé, Sem, Cam ha'e Jafé.*

Gênesis 10.1-32

⁵ Jafé ra'y kuery ma Gômer, Magogue, Madai, Javã, Tubal, Meseque ha'e Tiras.

* 1:4 Sem, Cam ha'e Jafé ma Noé ra'y kuery ikuai (Gênesis 5.32).

⁶ Gômer ra'y kuery ma Asquenaz, Rifate ha'e Togarma.

⁷ Javã ra'y kuery ma Elisá, Társis, Quitim ha'e Rodanim.

⁸ Ha'e gui Cam ra'y kuery ma Cuxe, Mizraim, Pute ha'e Canaã.

⁹ Cuxe ra'y kuery ma Sebá, Havilá, Sabtá, Raamá ha'e Sabtecá. Raamá ra'y kuery ma Sabá ha'e Dedã.

¹⁰ Cuxe ra'y ma Ninrode. Ha'e va'e ma jypy'i ipo'akapa va'e oiko yvy re.

¹¹ Mizraim ra'y kuery ma Ludim, Anamim, Leabim, Naf-tuim,

¹² Patrusim, Casluim (ha'e va'e ma filisteu kuery ypy'i) ha'e Caftorim.

¹³ Canaã ra'y kuery ma jypygua Sidom, ha'e gui Hete,

¹⁴ ha'e jebuseu kuery, amorreu, gírgaseu,

¹⁵ heveu, arqueu, sineu,

¹⁶ arvadeu, zemareu ha'e hamateu kuery.

¹⁷ Ha'e gui Sem ra'y kuery ma Elão, Assur, Arfaxade, Lude, Arã, Uz, Hul, Geter ha'e Meseque.

¹⁸ Arfaxade ra'y ma Selá, ha'e Selá ra'y ma Héber.

¹⁹ Héber ra'y kuery ma mokoï oiko: Peteĩ rery ma Pelegue, mba'eta ha'e va'e oiko jave py yvy omboja'oa.† Ha'e rã tyvy rery ma Joctã.

²⁰ Joctã ra'y ma Almodá, Salefe, Hazar-Mavé, Jerá,

²¹ Hadorão, Uzal, Dicla,

²² Ebal, Abimael, Sabá,

²³ Ofir, Havilá ha'e Jobabe. Ha'e va'e kuery ha'e javi ma Joctã ra'y kuery meme.

Gênesis 11.10-32

²⁴ Sem, ha'e gui Arfaxade, Selá,

²⁵ Héber, Pelegue, Reú,

²⁶ Serugue, Naor, Terá,

²⁷ ha'e gui Abrã, hery mboae Abraão va'e.

Gênesis 25.12-18

† 1:19 Tery Pelegue ma “Mboja'o” 'ea.

²⁸ Abraão ra'y kuery ma Isaque ha'e Ismael.

²⁹ Po rami ma ha'e va'e ra'y kuery: Ismael ra'y jypygua ma Nebaiote, ha'e gui Quedar, Adbeel, Mibsão,

³⁰ Misma, Dumá, Massá, Hadade, Temá,

³¹ Jetur, Nafis ha'e Quedemá. Ha'e va'e kuery ma Ismael ra'y kuery meme.

Gênesis 25.1-6

³² Ha'e gui Abraão ra'yxy jevy Quetura opi'a kuery oikuavã'i va'ekue ma Zinrã, Jocsã, Medã, Midiã, Isbaque ha'e Suá. Jocsã ra'y kuery ma Sabá ha'e Dedã.

³³ Midiã ra'y kuery ma Efá, Efer, Enoque, Abida ha'e Elda. Ha'e va'e kuery ma Quetura pi'a kuery meme.

³⁴ Ha'e gui Abraão ra'y ma Isaque. Isaque ra'y kuery ma Esaú ha'e Israel.

Gênesis 36.1-19

³⁵ Esaú ra'y kuery ma Elifaz, Reuel, Jeús, Jalão ha'e Coré.

³⁶ Elifaz ra'y kuery ma Temã, Omar, Zefi, Gaetã, Quenaz, Timna ha'e Amaleque.

³⁷ Reuel ra'y kuery ma Naate, Zerá, Samá ha'e Mizá.

Gênesis 36.20-30

³⁸ Ha'e gui Seir ra'y kuery ma Lotã, Sobal, Zibeão, Aná, Diso, Eser ha'e Disã.

³⁹ Lotã ra'y kuery ma Hori ha'e Homã. Ha'e gui Lotã reindy ma Timna.

⁴⁰ Sobal ra'y kuery ma Aliã, Manaate, Ebal, Sefô ha'e Onã. Zibeão ra'y kuery ma Aiá ha'e Aná.

⁴¹ Aná ra'y ma Disom. Disom ra'y kuery ma Hanrão, Esbã, Itrã ha'e Querã.

⁴² Eser ra'y kuery ma Bilã, Zaavã ha'e Jaacã. Disã ra'y kuery ma Uz ha'e Arã.

Gênesis 36.31-43

⁴³ Pova'e kuery ma Edom yvy re huvixave oĩ va'ekue, Israel kuery ruvixave oĩ e'ỹ teri jave: Beor ra'y Bela. Ha'e va'e retã openaaty ma Dinabá.

⁴⁴ Ha'e gui Bela omano rire hekovia oĩ Bozra pygua Zera ra'y Jobabe.

⁴⁵ Jobabe omano rire hekovia oĩ temanita kuery yvy guigua Husão.

⁴⁶ Husão omano rire hekovia oĩ Bedade ra'y Hadade. Ha'e va'e ma oitypa Midiã pygua kuery Moabe yvy re. Hetã openaaty ma Avite.

⁴⁷ Ha'e gui Hadade omano rire hekovia oĩ Masreca pygua Samlá.

⁴⁸ Samlá omano rire hekovia oĩ Saul. Ha'e va'e ma Eufrates yakã yvýry Reobote oĩ va'e guigua.

⁴⁹ Ha'e gui Saul omano rire hekovia oĩ Acbor ra'y Baal-Hanã.

⁵⁰ Baal-Hanã omano rire hekovia oĩ Hadade. Ha'e va'e retã openaaty ma Paí. Ha'e rã ta'yxy ma Matrede memby Meetabel, Me-Zaabe remiarirõ va'e.

⁵¹ Ha'e gui Hadade ju omano.

Po rami ma Edom pygua yvatekueve rery: yvatekueve Timna, Alva, Jetete,

⁵² Oolibama, Elá, Pinom,

⁵³ Quenaz, Ternã, Mibzar,

⁵⁴ Magdiel, ha'e gui Irã. Ha'e va'e kuery ma Edom pygua yvatekueve meme.

2

Gênesis 35.22-26

¹ Ha'e gui pova'e ma Israel ra'y kuery: Rúben, Simeão, Levi, Judá, Issacar, Zebulom,

² Dã, José, Benjamim, Naftali, Gade ha'e Aser.

Judá ramymino kuery rery oĩa

³ Ha'e gui Judá ra'y kuery ma Er, Onã ha'e Selá. Ha'e va'e kuery mboapy ma Canaã pygua Bate-Sua pi'a ikuai raka'e. Ha'e gui Judá ra'y jypygua Er ma SENHOR renonde rupi heko vai ramo ojuka.

⁴ Ha'e rã gua'y ra'yxy Tamar re Judá ta'yague ma Perez ha'e Zera. Judá ra'y kuery ha'e javi vy ma peteĩ nhiruĩ ikuai.

⁵ Ha'e gui Perez ra'y kuery ma Hezrom ha'e Hamul.

⁶ Zera ra'y kuery ma Zinri, Etã, Hemã, Calcol ha'e Dara. Ha'e javi vy ma peteĩ nhiruĩ ikuai.

⁷ Carmi ra'y ma Acar. Ha'e va'e ma Israel kuery ikuai axy aguã rami ojapo ha'eva'ẽ va'e py ojevavy vy.

⁸ Etã ra'y ma Azarias.

⁹ Hezrom ra'y kuery ikuai va'ekue ma Jerameel, Rão ha'e Quelubai.

¹⁰ Ha'e gui Rão ra'y ma Aminadabe. Aminadabe ra'y ma Naassom, Judá regua kuery ruvixa va'e.

¹¹ Naassom ra'y ma Salma, ha'e Salma ra'y ma Boaz.

¹² Boaz ra'y ma Obede, ha'e Obede ra'y ma Jessé.

¹³ Jessé ra'y jypygua ma Eliabe, mokoĩa ma Abinadabe, mboapya ma Siméia,

¹⁴ irundya ma Natanael, peteĩ nhiruĩa ma Radai,

¹⁵ mboapy memea ma Ozém, ha'e gui sete-a ma Davi.

¹⁶ Ha'e va'e reindy kuery ma Zeruia ha'e Abigail. Zeruia pi'a kuery ma mboapy: Abisai, Joabe ha'e Asael.

¹⁷ Abigail ma oikuavã'i Amasa. Ha'e rã Amasa ru ma Ismael guigua Jéter.

¹⁸ Ha'e gui Hezrom ra'y Calebe ma gua'y kuery oguereko gua'yxy Azuba ha'e gui Jeriote re. Ha'e va'e pi'a kuery ma Jeser, Sobabe ha'e Ardom.

¹⁹ Ha'e gui Azuba omano ma rire gua'yxyrã Calebe ogueraa Efrata. Ha'e va'e re ta'ya ma Hur.

²⁰ Hur ra'y ma Uri, ha'e Uri ra'y ma Bezalel.

²¹ Ha'e gui Hezrom ma Gileade ru Maquir rajy re omenda, sessenta ma'etỹ ma oguerekoa py. Ha'e ramo oikuavã'i Segube.

²² Segube ra'y ma Jair. Ha'e va'e ma vinte e três tetã re opena Gileade yvy rupi.

²³ Ha'e rami teĩ Jair pegua tekoa ikuai va'ekue ma Gesur ha'e Arã oipe'apa, Quenate yvýry tekoa'i ikuai va'e ha'e javi guive, ha'e javi vy ma sessenta tekoa ikuai. Ha'e va'e kuery ha'e javi ma Gileade ru Maquir ra'y kuery meme.

²⁴ Calebe-Efrata py Hezrom omano ma rire Hezrom ra'yxy Abia oikuavã'i Tecoa rurã Asur.

²⁵ Ha'e gui pova'e ma Hezrom ra'y jypygua Jerameel ra'y kuery: jypygua Rão, ha'e gui Buna, Orém, Ozém ha'e Aías.

²⁶ Ha'e gui Jerameel amboae ju ogueraa gua'yxyrã, Atara hery va'e. Ha'e va'e ma Onã xyã.

²⁷ Jerameel ra'y jypygua Rão ra'y kuery ma Maaz, Jamim ha'e Equer.

²⁸ Onã ra'y kuery ma Samai ha'e Jada. Samai ra'y kuery ma Nadabe ha'e Abisur.

²⁹ Abisur ra'yxy rery ma Abiail. Ha'e va'e oguereko Abã ha'e Molidé.

³⁰ Nadabe ra'y kuery ma Seledé ha'e Apaim. Ha'e rã Seledé ma ta'y e'ỹ re omano.

³¹ Apaim ra'y ma Isi. Isi ra'y ma Sesã. Sesã ra'y ma Alai.

³² Ha'e gui Samai ryvy Jada ra'y kuery ma Jéter ha'e Jônatas. Ha'e rã Jéter ma omano ta'y e'ỹ re.

³³ Jônatas ra'y kuery ma Pelete ha'e Zaza. Ha'e va'e kuery ma Jerameel ra'y kuery.

³⁴ Ha'e gui Sesã ma ndata'yi, tajy kuery anho. Ha'e rami avi Sesã oguereko peteĩ guembiguai Egito guigua, Jara hery va'e.

³⁵ Ha'e gui Jara ra'yxyrã ma Sesã ome'ẽ guajy. Ha'e va'e ma oikuavã'i Atai.

³⁶ Atai ra'y ma Natã, ha'e Natã ra'y ma Zabade.

³⁷ Zabade ra'y ma Eflal, ha'e Eflal ra'y ma Obede.

³⁸ Obede ra'y ma Jeú, ha'e Jeú ra'y ma Azarias.

³⁹ Azarias ra'y ma Heles, ha'e Heles ra'y ma Eleasa.

⁴⁰ Eleasa ra'y ma Sismai, ha'e Sismai ra'y ma Salum.

⁴¹ Salum ra'y ma Jecamias, ha'e rã Jecamias ra'y ma Elisama.

⁴² Ha'e gui Calebe ra'y jypygua, Jerameel ryke'y va'e ma Maressa. Ha'e va'e ma Zife ru oiko. Maressa ra'y ma Abi-Hebrom.

⁴³ Hebrom ra'y kuery ma Coré, Tapua, Requéim ha'e Sema.

⁴⁴ Sema ra'y ma Jorqueão rurã Raão. Ha'e gui Requéim ra'y ma Samai.

⁴⁵ Samai ra'y ma Maom, ha'e Maom ra'y ma Bete-Zur.

⁴⁶ Ha'e gui Calebe ra'yxy jevy Efá ma oikuavã'i Harã, Mosa ha'e Gazez. Ha'e Harã ra'y ma Gazez.

⁴⁷ Jadai ra'y kuery ma Regém, Jotão, Gesã, Pelete, Efá ha'e Saafe.

⁴⁸ Ha'e gui Calebe ra'yxy jevy Maaca oguereko Seber ha'e Tiraná.

⁴⁹ Maaca oikuavã'i avi Madmana rurã Saafe, ha'e gui Macbena ha'e Gibeá rurã Seva. Ha'e gui Acsa ma Calebe rajy ae.

⁵⁰ Ha'e va'e kuery ma Calebe ra'y kuery meme.

Ha'e gui Efrata ra'y jypygua Hur ra'y kuery ma Quiriate-Jearim rurã Sobal,

⁵¹ ha'e gui Belém pygua kuery rurã Salma, ha'e Bete-Gade rurã Harefe.

⁵² Ha'e gui Quiriate-Jearim pygua kuery ru Sobal ra'y kuery ma Haroé ha'e Hazi-Hamenuote.

⁵³ Ha'e gui Quiriate-Jearim pygua kuery regua ikuai va'e ma itrita kuery, puteu, sumateu ha'e misraeu kuery. Ha'e va'e kuery guigua ma zoratita ha'e estaoleu kuery.

⁵⁴ Ha'e gui Salma ra'y kuery ma Belém netofatita kuery reve, Atrote-Bete-Joabe ha'e Hazi-Hamanaati, zoreu va'e.

⁵⁵ Lei re nhombo'e va'ety kuery Jabez py ikuai va'e regua ma tiratita, simeatita ha'e sucatita kuery. Ha'e va'e kuery

ae ma queneu kuery Hamate gui ou va'ekue. Ha'e va'e ma Recabe regua kuery ru ae.

3

2 Samuel 3.2-5

¹ Pova'e ma Davi ra'y kuery Hebrom tetã py itui'i va'ekue. Jypygua ma Jezreel pygua Ainoã pi'a Amnom. Mokoïa ma Carmelo pygua Abigail pi'a Daniel.

² Mboapya ma Gesur pygua huvixave Talmai rajy Maaca pi'a Absalão. Ha'e gui irundya ma Hagite pi'a Adonias.

³ Peteĩ nhiruïa ma Abital pi'a Sefatias. Mboapy memea ma ta'yxy Eglá pi'a Itreão.

⁴ Ha'e va'e mboapy meme ta'y kuery Hebrom tetã py itui'i va'ekue, ha'e py sete ma'etÿa ha'e mboapy meme jaxy re huvixave oĩ jave.

Ha'e va'e rire ma Jerusalém tetã py ju trinta e três ma'etÿa re oĩ.

⁵ Pova'e ma Jerusalém py ta'y kuery itui'i va'ekue: Siméia, Sobabe, Natã ha'e Salomão. Ha'e va'e irundy ma Amiel rajy Bate-Seba pi'a kuery.

⁶ Ha'e va'e rire ju ta'ya ma Ibar, Elisama, Elifelete,

⁷ Nogá, Nefegue, Jafia,

⁸ Elisama, Eliada ha'e Elifelete, nove ikuai ha'e javi vy.

⁹ Ha'e va'e kuery ma Davi ra'y kuery meme, ta'yxy jevy pi'a kuery rery oĩ e'ÿ re. Ha'e gui Tamar ma ha'e kuery reindy ae avi.

Salomão ramymino kuery rery oĩa

¹⁰ Ha'e gui Salomão ra'y ma Roboão, Roboão ra'y ma Abias, Abias ra'y ma Asa, Asa ra'y ma Josafá,

¹¹ Josafá ra'y ma Jorão, Jorão ra'y ma Acazias, Acazias ra'y ma Joás,

¹² Joás ra'y ma Amazias, Amazias ra'y ma Azarias, Azarias ra'y ma Jotão,

¹³ Jotão ra'y ma Acaz, Acaz ra'y ma Ezequias, Ezequias ra'y ma Manassés,

¹⁴ Manassés ra'y ma Amom, Amom ra'y ma Josias.

¹⁵ Ha'e gui Josias ra'y kuery ma pova'e: ta'y jypygua ma Joanã, mokoïa ma Jeoaquim, mboapya ma Zedequias, irundya ma Salum.

¹⁶ Ha'e gui Jeoaquim ra'y kuery ma Jeconias ha'e Zedequias.

¹⁷ Jeconias escravo-rã ogueraa pyrã ra'y kuery ma Sealtiel,

¹⁸ Malquirão, Pedaías, Senazar, Jecamias, Hosama ha'e Nedabias.

¹⁹ Pedaías ra'y kuery ma Zorobabel ha'e Simei. Zorobabel ra'y kuery ma Mesulão ha'e Hananias. Ha'e va'e kuery reindy ma Selomite.

²⁰ Ikuai avi Hasuba, Oel, Berequias, Hasadías ha'e Jusabe-Hesede, peteñ nhiruĩ ikuai ha'e javi vy.

²¹ Ha'e gui Hananias ra'y kuery ma Pelatias ha'e Jesaías. Ikuai avi Refaías ra'y kuery, Arnã ra'y kuery, Obadías ra'y kuery ha'e Secanias ra'y kuery.

²² Secanias ra'y ma Semaías. Ha'e rã Semaías ra'y kuery ma Hatus, Igal, Barias, Nearias ha'e Safate, mboapy meme ikuai ha'e javi vy.

²³ Ha'e gui Nearias ra'y kuery ma Elioenai, Ezequias ha'e Azricão, mboapy ikuai ha'e javi vy.

²⁴ Elioenai ra'y kuery ma Hodavias, Eliasibe, Pelaías, Acube, Joanã, Delaías ha'e Anani, sete ikuai ha'e javi vy.

4

Judá ramymino kuery rery oĩa

¹ Ha'e gui Judá ra'y kuery ma Perez, Hezrom, Carmi, Hur ha'e Sobal.

² Sobal ra'y Reaías ra'y ma Jaate. Jaate ra'y kuery ma Aumai ha'e Laade. Ha'e va'e kuery regua ma zoratita ikuai.

³ Pova'e ma Etã ru ra'y kuery: Jezreel, Isma ha'e Idbas. Ha'e kuery reindy rery ma Hazelelponi.

⁴ Ikuai avi Gedor ru Penuel ha'e Husa ru Ezer. Pova'e kuery ma Hur ra'y kuery meme. Ha'e va'e ma Efrata ra'y jypygua, ha'e Belém pygua kuery ru.

⁵ Ha'e gui Tecoa ru Asur ma mokoĩ ogueraa gua'yxyrã: Hela ha'e Naara.

⁶ Naara ma oikuavã'i Auzão, Héfer, Temeni ha'e Haastari. Ha'e va'e kuery ma Naara pi'a kuery meme.

⁷ Hela pi'a kuery ma Zerete, Izar ha'e Etnã.

⁸ Coz ma Anube ha'e Zobeba ru, ha'e Harum ra'y Aarel guigua kuery ru avi.

⁹ Jabez ma guyvy kuery gui omboeteave va'e. Ixy Jabez omboery vy aipoe'i: “Mba'eta haxy ete py aikuavã'i va'ekue”, he'i.*

¹⁰ Ha'e gui Jabez ma ojerure Israel kuery ruete pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Xemoingo porã tamo ra'e, ha'e emoĩve xeyvyrã. Tove xereve riae toĩ ndepo, ha'e xepe'a mba'emo vai gui, xemoingo axyarã ou e'ỹ aguã rami — he'i. Ha'e ramo Nhanderuete ojapo ojerureague.

¹¹ Ha'e gui Suá ryke'y Quelube ra'y ma Meir. Ha'e va'e ma Estom ru.

¹² Estom ra'y ma Bete-Rafa, Paséia ha'e Ir-Naás pygua kuery rurã Teína. Ha'e va'e avakue ma Reca pygua meme.

¹³ Quenaz ra'y kuery ma Otniel ha'e Seraías. Ha'e rã Otniel ra'y ma Hatate.

¹⁴ Meonotai ra'y ma Ofra, ha'e Seraías ra'y ma Joabe. Ha'e va'e ma yvyugua py mba'emo ojapo kuaa va'e kuery retã

* 4:9 Ha'e kuery ayvu py ma tery Jabez “Haxy va'e” 'ea rami onhendu.

ojapo ypy va'ekue, ha'e py mba'emo ojapoa rupi ikuai va'e meme.

¹⁵ Ha'e gui Jefoné ra'y Calebe ra'y kuery ma Iru, Elá ha'e Naã. Ha'e gui Elá ra'y ma Quenaz.

¹⁶ Jealelel ra'y kuery ma Zife, Zifa, Tiria ha'e Asareel.

¹⁷ Ezra ra'y kuery ma Jéter, Merede, Efer ha'e Jalom. Ha'e gui Merede ma gua'yxyrã ogueraa Faraó rajy Bitia. Ha'e va'e pi'a kuery ma Miriã, Samai ha'e Estemoa rurã Isbá.

¹⁸ Ha'e gui ta'yxy Judá regua va'e oikuavã'i Gedor pygua kuery rurã Jerede, Socó pygua kuery rurã Héber, ha'e gui Zanoa pygua kuery rurã Jecutiel.

¹⁹ Ha'e gui Hodias ra'yxy Naã reindy va'e pi'a kuery ma Garmi pygua Abiqueila, ha'e Maacá pygua Estemoa.

²⁰ Simão ra'y kuery ma Amnom, Rina, Ben-Hanã ha'e Tilom. Ha'e gui Isi ra'y kuery ma Zoete ha'e Bene-Zoete.

²¹ Ha'e gui Judá ra'y Selá ra'y kuery ma Leca pygua kuery rurã Er ha'e Maressa pygua kuery rurã Lada. Selá ma linho re omba'eapo va'e kuery ru avi, Asbéia py hekoa va'e.

²² Oiko avi Joquim, Cozeba pygua kuery, Joás ha'e Sarafe pygua kuery Moabe re ipo'aka va'e, Jasubi-Leém pygua kuery guive. Ha'e va'e ma ymavegua kuery rery ombopara pyre.

²³ Ha'e kuery ma nhae'ũ re omba'eapo va'e, Netaim ha'e Gedera py hekoa va'e. Ha'e py ae ikuai nguvixave pe omba'eapo aguã.

Simeão ramymino kuery rery oĩa

²⁴ Ha'e gui Simeão ra'y kuery ma Nemuel, Jamim, Jaribe, Zerá ha'e Saul.

²⁵ Ha'e va'e ra'y ma Salum, Salum ra'y ma Mibsão, Mibsão ra'y ma Misma.

²⁶ Ha'e gui Misma ra'y ma Hamuel, Hamuel ra'y ma Zacur, Zacur ra'y ma Simei.

²⁷ Simei ra'y kuery ma dezesseis ikuai, ha'e rã tajy kuery ma mboapy meme. Ha'e rã tyvy kuery ma ndata'y retaiwe meme rei, ndaetaive guive Judá ramymino kuery rami e'ỹ.

²⁸ Ha'e kuery ma Berseba py hekoa va'e, ha'e Moladá py, Hazar-Sual,

²⁹ Bila, Ezém, Tolade,

³⁰ Betuel, Horma, Ziclague,

³¹ Bete-Marcabote, Hazar-Susim, Bete-Biri ha'e Saaraim py. Ha'e va'e tetã py ikuai Davi huvixave oĩ peve.

³² Ha'e kuery pegua tekoa'i ikuai va'e ma Etã, Aim, Rimom, Toquém ha'e Asã, peteĩ nhiruĩ tetã.

³³ Ha'e va'e tetã yvýry rupi tekoa ikuai va'e ha'e javi, Baal peve. Ha'e py ae ha'e kuery ikuai, ha'e oguereko avi kuaxia guamoĩ kuery rery oĩa.

³⁴ Peteĩ-teĩ regua huvixa omboparaa hery rupi: Mesobabe, Janleque, Amazias ra'y Josa,

³⁵ ha'e gui Joel ha'e Josibias ra'y Jeú. Josibias ma Asiel ra'y, ha'e Asiel ma Seraías ra'y.

³⁶ Ha'e gui Elioenai, Jaacobá, Jesoaiás, Asaiás, Adiel, Jesimiel, Benaia,

³⁷ ha'e gui Sifi ra'y Ziza. Sifi ma Alom ra'y, Alom ma Jedaías ra'y, Jedaías ma Sinri ra'y, Sinri ma Semaías ra'y.

³⁸ Ha'e va'e kuery ramymino kuery hetave tema ovy.

³⁹ Ha'e rami vy Gedor yvy re ovaẽ ovy peve oje'oi, yvygua gui kuaray oua katy oje'oi nhuũ oeka vy guymba kuery vexa'i omongaru aguã.

⁴⁰ Ha'e py ma ojou nhuũndy oata e'ỹ va'e, ha'eve reia, ha'e yvy voi tuvixaa ojou, mba'eve noĩa, ha'e ovy'a rei aguã va'e. Ha'e py ma Cam ramymino kuery rekoague.

⁴¹ Ha'e gui hery ombopara pyre ma oupa okuapy Judá pygua huvixa Ezequias oĩ jave py. Ha'e rami vy ha'e py oo ikuai va'e oitypa vy ojukapa meunita kuery ha'e py ojou va'e rei. Omomba ete aỹ peve guarã. Ha'e rami vy ha'e

kuery ikuaigague py ae ikuai, mba'eta ha'e py oĩ nhuũndy hymba kuery vexa'i okaru aguã.

⁴² Ha'e gui ha'e kuery va'e regua ae, Simeão ramymino kuery, quinhentos avakue oje'oi Seir yvyty katy. Ha'e va'e kuery rerekoa kuery ma Pelatias, Nearias, Refaías ha'e Uziel, Isi ra'y kuery va'e meme.

⁴³ Ha'e rami vy ojukapa nho amalequita kuery gui oo jepe va'ekue. Ha'e vy ha'e kuery ju ikuai ha'e py, aỹ peve.

5

Rúben ramymino kuery rery oĩa

¹ Ha'e gui Rúben ramymino kuery ju. (Ha'e va'e ma Israel ra'y jypygua va'eri otekoavy nguu rupa py ae. Ha'e nunga rupi ta'y jypygua oikoa regua ixugui oipe'aa vy Israel ra'y José pe ju omboaxaa. Ha'ekue rami ju jypygua oikoa omombe'ua py ma hery noĩ.*

² Ha'e rami avi Judá anhetẽ guyvy ha'e guyke'y kuery gui ipo'akave va'e, ha'e hamymino oiko huvixarã, va'eri José pe ae omboaxaa jypygua pegua.)

³ Ha'e gui Rúben ra'y kuery ma Enoque, Palu, Hezrom ha'e Carmi.

⁴ Joel ra'y ma Semaías, Semaías ra'y ma Gogue, Gogue ra'y ma Simeí,

⁵ Simeí ra'y ma Mica, Mica ra'y ma Reaías, Reaías ra'y ma Baal,

⁶ Baal ra'y ma Beera, Assíria pygua huvixa Tiglate-Pileser escravo-rã ogueraa va'ekue. Ha'e va'e ma Rúben ramymino kuery ruvixa oiko.

⁷ Ha'e gui tyvy kuery rery omboparaa avi hamymino kuery ikuaiá rami, peteĩ-teĩ oo pygua rery oĩa. Ha'e va'e kuery akãrã omoĩ mbyre ma Jeiel, ha'e gui Zacarias,

* 5:1 Rúben ma nguu Israel pe otekoavy ta'yxy jevy reve (Gênesis 35.22, 49.3-4).

⁸ Azaz ra'y Bela, Sema ramymino ha'e Joel ramymino kuery regua. Ha'e va'e kuery ma Aroer py hekoa va'ekue, Nebo ha'e Baal-Meom peve oje'oi.

⁹ Ikuai avi va'ekue kuaray oua katy, tekoa e'ÿa re ovaë ovy peve. Ijyvy oo 'rã Eufrates yakã peve, hymba kuery Gileade yvy re heta-etave ramo.

¹⁰ Ha'e gui Saul huvixave oĩ jave py ma ha'e kuery opu'ã okuapy Agar regua kuery rovai. Ha'e rami vy ha'e kuery rogue ha'e javi rupi ju hekoa okuapy, Gileade katy'i rupi, kuaray oua katy.

Gade ramymino kuery rery oĩa

¹¹ Ha'e gui Gade ramymino kuery ma hekoa avi raka'e ha'e kuery ikuaia rexei'i rupi, Basã yvy re, Salca peve.

¹² Joel ma ha'e kuery re opena va'erã omoĩ mbyre yvateve va'e, ha'e gui jevy guare ma Safã omoĩa. Janai ha'e Safate ikuai va'ekue Basã py.

¹³ Ha'e rã tyvy kuery ma pova'e, tuu ro pygua kuery rery rami: Micael, Mesulão, Seba, Jorai, Jacã, Zia ha'e Héber, ha'e javi vy sete ikuai.

¹⁴ Ha'e va'e kuery ma Abiail ramymino kuery ae. Ha'e va'e ma Huri ra'y, Huri ma Jaroa ra'y, Jaroa ma Gileade ra'y, Gileade ma Micael ra'y, Micael ma Jesisai ra'y, Jesisai ma Jado ra'y, ha'e Jado ma Buz ra'y.

¹⁵ Ha'e gui Abdiel ra'y Aí, Guni ramymino va'e ma hetarã kuery akã oĩ.

¹⁶ Ha'e kuery ma Gileade py ae hekoa va'ekue, Basã py, ha'e ijyvýry rupi tekoa ikuai va'e py, ha'e Sarom yvýry tekoa ikuai va'e ha'e javi rupi peve.

¹⁷ Ha'e kuery rery ha'e javi ma omboparaa raka'e, Judá pygua huvixave Jotão ha'e Israel kuery ruvixave Jeroboão oĩ jave py.

Jordão yakã rovaigua rupi ikuai va'e kuery rekokue oĩa

¹⁸ Ha'e gui Rúben, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ma avakue ipy'a guaxukueve meme ikuai raka'e. Ha'e kuery ma ojee omoĩ 'rã okuapy hu'y jokoia ha'e kyxe. Guyrapa voi oiporu kuaa, ha'e joe opu'ãa py ikuai kuaa va'e. Ha'e kuery va'e regua ma quarenta e quatro mil setecentos e sessenta ikuai, joe opu'ãa py ikuai kuaa va'e meme.

¹⁹ Ha'e gui ha'e kuery joguero'a okuapy Agar kuery, Jetur, Nafis ha'e Nodabe reve.

²⁰ Ha'e va'e kuery reve joguero'aa py oipytyvõa, ha'e ipo py omboaxapaa Agar kuery re ipo'aka aguã, imoirũa kuery ha'e javi re guive, joguero'aa py Nhanderuede pe ojapukai okuapy ramo. Hexe ojerovia ete okuapy ramo oendu.

²¹ Ha'e rami rã ogueraapa hymba kuery: cinqüenta mil camelo, duzentos e cinqüenta mil vexa'i ha'e dois mil mburika. Ogueraa avi cem mil avakue.

²² Heta ete avi ikuai kyxe py ojuka va'ekue, ha'e kuery rovai opu'ã okuapy aguã Nhanderuede gui ae ou ramo. Ha'e rire hekoague py ae ju ikuai, escravo-rã heraapaa peve.

²³ Ha'e gui Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ma ha'e py ae hekoa Basã yvy re, Baal-Hermom, Senir ha'e Hermom yvyty peve. Ha'e kuery heta-etave tema ovy.

²⁴ Pova'e ma hetarã kuery akã ikuai va'ekue: Efer, Isi, Eliel, Azriel, Jeremias, Hodavias ha'e Jadiel. Ha'e va'e kuery ma joe opu'ãa py ipy'a guaxukueve, avakue omboetevepy ha'e hetarã kuery akã.

²⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ojejavy nguu kuery ruete rovai. Ha'e vy itavy rei ha'e va'e yvy regua kuery ruete pegua ikuai rupi, henonde gui ha'e va'e kuery Nhanderuede omomba rire teĩ.

²⁶ Ha'e nunga rupi ae Israel kuery ruete omokyre'ÿ Assíria pygua huvixa Pul ha'e Tiglate-Pileser. Ha'e ramo ha'e

va'e ma escravo-rã ogueraapa Rúben, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue. Hala katy ogueraa, Habor ha'e Hara py, Gozã yakã peve. Ha'e py ae ha'e kuery ikuai aỹ peve.

6

Levi ramymino kuery rery oĩa

- ¹ Ha'e gui Levi ra'y kuery ma Gérson, Coate ha'e Merari.
- ² Coate ra'y kuery ma Anrão, Isar, Hebrom ha'e Uziel.
- ³ Anrão ra'y kuery ma Arão, Moisés ha'e Miriã. Arão ra'y kuery ma Nadabe, Abiú, Eleazar ha'e Itamar.
- ⁴ Eleazar ra'y ma Finéias, Finéias ra'y ma Abisua,
- ⁵ Abisua ra'y ma Buqui, Buqui ra'y ma Uzi,
- ⁶ Uzi ra'y ma Zeraías, Zeraías ra'y ma Meraiote,
- ⁷ Meraiote ra'y ma Amarias, Amarias ra'y ma Aitube,
- ⁸ Aitube ra'y ma Zadoque, Zadoque ra'y ma Aimaás,
- ⁹ Aimaás ra'y ma Azarias, Azarias ra'y ma Joanã,
- ¹⁰ Joanã ra'y ma Azarias. Ha'e va'e ma sacerdote oĩ va'ekue Jerusalém py Salomão oorã ojapo va'ekue py.
- ¹¹ Ha'e gui Azarias ra'y ma Amarias, Amarias ra'y ma Aitube,
- ¹² Aitube ra'y ma Zadoque, Zadoque ra'y ma Salum,
- ¹³ Salum ra'y ma Hilquias, Hilquias ra'y ma Azarias,
- ¹⁴ Azarias ra'y ma Seraías, Seraías ra'y ma Jeozadaque.
- ¹⁵ Ha'e gui Jeozadaque ma escravo-rã heraa, Judá regua ha'e Jerusalém pygua kuery Nabucodonosor pe SENHOR ogueraa uka ramo.
- ¹⁶ Ha'e gui Levi ra'y kuery ma Gérson, Coate ha'e Merari.
- ¹⁷ Gérson ra'y kuery ma Libni ha'e Simei.
- ¹⁸ Coate ra'y kuery ma Anrão, Isar, Hebrom ha'e Uziel.
- ¹⁹ Merari ra'y kuery ma Mali ha'e Musi. Ha'e va'e kuery ma Levi ra'y kuery va'e regua meme, tamoĩ kuery rery rami ae.

²⁰ Gérson ra'y ma Libni, Libni ra'y ma Jaate, Jaate ra'y ma Zima,

²¹ Zima ra'y ma Joá, Joá ra'y ma Ido, Ido ra'y ma Zerá, Zerá ra'y ma Jeaterai.

²² Ha'e gui Coate ra'y ma Aminadabe, Aminadabe ra'y ma Coré, Coré ra'y ma Assir,

²³ Assir ra'y ma Elcana, Elcana ra'y ma Ebiasafe, Ebiasafe ra'y ma Assir,

²⁴ Assir ra'y ma Taate, Taate ra'y ma Uriel, Uriel ra'y ma Uzias, Uzias ra'y ma Saul.

²⁵ Ha'e gui Elcana ra'y kuery ma Amasai ha'e Aimote.

²⁶ Elcana ra'y ma Zofai, Zofai ra'y ma Naate,

²⁷ Naate ra'y ma Eliabe, Eliabe ra'y ma Jeroão, Jeroão ra'y ma Elcana.

²⁸ Ha'e gui Samuel ra'y jypygua ma Joel, ha'e va'e riregua Abias.

²⁹ Merari ra'y ma Mali, Mali ra'y ma Libni, Libni ra'y ma Simei, Simei ra'y ma Uzá,

³⁰ Uzá ra'y ma Siméia, Siméia ra'y ma Hagias, ha'e Hagias ra'y ma Asaías.

Levi ramymino kuery oporaei va'erã omoĩ mbyre rery oĩa

³¹ Pova'e kuery ma Davi omoĩ va'ekue jogueroporai va'erã SENHOR pegua oo py, ixupegua hyru ogueru ma imoiny rire.

³² Ha'e ramo ha'e kuery ma oporaeia rupi ikuai onhemboaty oĩaty renonde, Jerusalém py SENHOR peguarã oo Salomão ojapo e'ỹa ja. Ha'e rami vy ipara oĩa rami ojapo okuapy SENHOR pe.

³³ Pova'e kuery ma gua'y kuery reve omba'eapo va'ekue. Coate ramymino kuery regua ma oporai va'e Hemã. Ha'e va'e ma Joel ra'y, Joel ma Samuel ra'y,

³⁴ Samuel ma Elcana ra'y, Elcana ma Jeroão ra'y, Jeroão ma Eliel ra'y, Eliel ma Toá ra'y,

³⁵ Toá ma Zufe ra'y, Zufe ma Elcana ra'y, Elcana ma Maate ra'y, Maate ma Amasai ra'y,

³⁶ Amasai ma Elcana ra'y, Elcana ma Joel ra'y, Joel ma Azarias ra'y, Azarias ma Sofonias ra'y,

³⁷ Sofonias ma Taate ra'y, Taate ma Assir ra'y, Assir ma Ebiasafe ra'y, Ebiasafe ma Coré ra'y,

³⁸ Coré ma Isar ra'y, Isar ma Coate ra'y, Coate ma Levi ra'y, Levi ma Israel ra'y.

³⁹ Ha'e gui tyvy Asafe ma irūrã oĩ oiporu kuaa regua re. Asafe ma Berequias ra'y, Berequias ma Siméia ra'y,

⁴⁰ Siméia ma Micael ra'y, Micael ma Baaséias ra'y, Baaséias ma Malquias ra'y,

⁴¹ Malquias ma Etni ra'y, Etni ma Zera ra'y, Zera ma Adaías ra'y,

⁴² Adaías ma Etã ra'y, Etã ma Zima ra'y, Zima ma Simei ra'y,

⁴³ Simei ma Jaate ra'y, Jaate ma Gérson ra'y, Gérson ma Levi ra'y.

⁴⁴ Ha'e gui tyvy kuery Merari ramymino kuery ma ijaxua re ikuai. Ha'e va'e ma Quisi ra'y Etã. Ha'e gui Quisi ma Abdi ra'y, Abdi ma Maluque ra'y,

⁴⁵ Maluque ma Hasabias ra'y, Hasabias ma Amazias ra'y, Amazias ma Hilquias ra'y,

⁴⁶ Hilquias ma Anzi ra'y, Anzi ma Bani ra'y, Bani ma Semer ra'y,

⁴⁷ Semer ma Mali ra'y, Mali ma Musi ra'y, Musi ma Merari ra'y, Merari ma Levi ra'y.

⁴⁸ Ha'e gui tyvy kuery Levi ramymino ikuai va'e ma omoĩa Nhanderuete pegua opy rupi opa mba'e re omba'eapo aguã.

Arão ramymino kuery rery oĩa

⁴⁹ Ha'e gui Arão ma gua'y kuery reve mba'emo ome'ẽ 'rã okuapy altar mba'emo oapyaty oĩ va'e áry, heakuã porã va'e oapyaty áry guive. Ha'e kuery ma henda iky'a e'ỹ ete

va'e py avi ikuai guetarã Israel kuery ojevavyague oja'o'i uka aguã SENHOR pe, Nhanderuede guembiguai Moisés pe ojapo ukaague ha'e javi rami vy.

⁵⁰ Arão ra'y ma Eleazar, Eleazar ra'y ma Finéias, Finéias ra'y ma Abisua,

⁵¹ Abisua ra'y ma Buqui, Buqui ra'y ma Uzi, Uzi ra'y ma Zeraías,

⁵² Zeraías ra'y ma Meraiote, Meraiote ra'y ma Amarias, Amarias ra'y ma Aitube,

⁵³ Aitube ra'y ma Zadoque, ha'e rã Zadoque ra'y ma Aimaás.

Josué 21.1-42

⁵⁴ Pova'e py ma ha'e kuery hekoa okuapy, ha'e kuery rekoarã ome'ëague rami vy, ijapya peve: Arão ramymino kuery Coate regua pe ranhe xortea oexa ramo

⁵⁵ ha'e kuery pe ome'ëa Hebrom tetã Judá vyv re, ha'e ijyvýry rupi vyv itui va'e ha'e javi.

⁵⁶ Ha'e rã vyv tetã ha'e tekoa'i ikuai va'e yvýry rupigua ma Jefoné ra'y Calebe pe ome'ëa.

⁵⁷ Arão ramymino kuery pe ome'ëa tetã jojukaarã gui onhemia aguã: Hebrom ha'e Libna ijyvýry rupi vyv itui va'e reve, ha'e gui Jatir ha'e Estemoa ijyvýry rupi vyv itui va'e reve,

⁵⁸ Hilém ha'e Debir ijyvýry rupi vyv itui va'e reve,

⁵⁹ Asã ha'e Bete-Semes ijyvýry rupi vyv itui va'e reve,

⁶⁰ ha'e gui Benjamim regua gui ome'ëa Geba, Alemete ha'e Anatote ijyvýry rupi vyv itui va'e reve. Ha'e javi vy ma treze tetã ome'ëa ha'e kuery va'e regua ikuai aguã.

⁶¹ Ha'e gui Coate ramymino kuery mboae pe ma xortea oexaague rami ome'ëa dez tetã Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ikuai re.

⁶² Ha'e gui Gérson ramymino kuery pe ma treze tetã ome'ëa ha'e kuery ikuai aguã, Issacar, Aser, Naftali ha'e

Manassés regua Basã yvy re ikuai va'e.

⁶³ Ha'e gui Merari ramymino kuery pe ma doze tetã ome'ẽa Rúben, Gade ha'e Zebulom regua, xorteo oexaague rami vy.

⁶⁴ Ha'e rami py Levi ramymino kuery pe Israel kuery ome'ẽ ha'e va'e tetã ha'e javi ijyvyry rupi yvy itui va'e reve.

⁶⁵ Ha'e va'e tetã peteĩ-teĩ rery rupi ome'ẽa avi Judá, Simeão ha'e Benjamim regua va'ekue, xorte oexaague rami.

⁶⁶ Ha'e gui Coate ramymino kuery amongue regua pe ma ome'ẽa tetã Efraim regua yvy re ikuai va'e.

⁶⁷ Ha'e kuery pe ome'ẽa avi tetã onhemia aguã, pova'e: Siquém yvyty Efraim regua re oĩ va'e ijyvyry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve, ha'e gui Gezer,

⁶⁸ Jocmeão, Bete-Horom,

⁶⁹ Aijalom ha'e Gate-Rimom ijyvyry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve.

⁷⁰ Ha'e gui Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue yvy gui Coate ramymino kuery mboae pe ome'ẽa Aner ha'e Bileã ijyvyry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve.

⁷¹ Ha'e gui Gérson ramymino kuery pe ma ome'ẽa Manassés regua mbytekue Basã yvy re oĩ va'e Golã ha'e Astarote ijyvyry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve,

⁷² ha'e gui Issacar regua gui ome'ẽa Quedes ha'e Daberate ijyvyry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve,

⁷³ Ramote ha'e Aném ijyvyry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve guive.

⁷⁴ Ha'e gui Aser regua gui ma ome'ẽa Masal ha'e Abdom ijyvyry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve,

⁷⁵ ha'e Hucoque ha'e Reobe ijyvyry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve guive.

⁷⁶ Ha'e gui Naftali regua Galiléia re ikuaia gui ma ome'ẽa Quedes, Hamom ha'e Quiriataim ijyvyry rupi yvy itui va'e

ha'e javi reve.

⁷⁷ Ha'e gui Merari ramymino kuery mboae pe ma ome'êa Zebulom regua gui Rimono ha'e Tabor ijyvýry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve.

⁷⁸ Ha'e gui Jordão yakã rovai, Jericó tetã rexei Jordão gui kuaray oua re oĩ va'e voi ome'êa avi Rúben regua gui Bezer ha'e Jaza ijyvýry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve,

⁷⁹ ha'e Quedemote ha'e Mefaate ijyvýry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve guive.

⁸⁰ Ha'e gui Gade regua Gileade re oĩ va'e gui ome'êa Ramote ha'e Maanaim ijyvýry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve,

⁸¹ ha'e Hesbom ha'e Jazer ijyvýry rupi yvy itui va'e ha'e javi reve guive.

7

Issacar ramymino kuery rery oĩa

¹ Ha'e gui Issacar ra'y kuery ma Tola, Puá, Jasube ha'e Sinrom, ha'e javi vy irundy ikuai.

² Tola ra'y kuery ma Uzi, Refaías, Jeriel, Jamai, Ibsão ha'e Samuel, Tola ramymino kuery re opena va'e, avakue ipy'a guaxukueve meme. Ha'e kuery va'e regua rery huvixa Davi oĩ jave ombopara pyre ma vinte e dois mil e setecentos ikuai.

³ Ha'e gui Uzi ra'y ma Izraías. Ha'e gui Izraías ra'y kuery ma Micael, Obadías, Joel ha'e Issias, ha'e javi vy peteĩ nhiruĩ ikuai, huvixa meme.

⁴ Ha'e kuery va'e regua rery ombopara pyre ma trinta e seis mil avakue ikuai joe opu'ãa pygua, mba'eta ha'e kuery va'e regua heta ete avi ikuai kunhague ha'e ta'y kuery.

⁵ Tyvy kuery Issacar ramymino kuery va'e regua avakue ipy'a guaxukueve ha'e javi vy ma oitenta e sete mil ikuai, hery ombopara pyre oĩa rami vy.

Benjamim ramymino kuery rery oĩa

⁶ Ha'e gui Benjamim ra'y kuery ma Bela, Bequer ha'e Jediael, ha'e javi vy mboapy ikuai.

⁷ Ha'e gui Bela ra'y kuery ma Esbom, Uzi, Uziel, Jerimote ha'e Iri, ha'e javi vy peteĩ nhiruĩ ikuai. Guetarã kuery re opena va'e meme, avakue ipy'a guaxukueve. Vinte e dois mil e trinta e quatro ikuai hery ombopara pyre oĩa rami vy.

⁸ Ha'e gui Bequer ra'y kuery ma Zemira, Joás, Eliézer, Elioenai, Onri, Jerimote, Abias, Anatote ha'e Alemete, Bequer ra'y kuery meme ikuai.

⁹ Ha'e javi vy vinte mil e duzentos ikuai guamoĩ jypygua kuery rery ombopara pyre oĩa rami. Guetarã kuery re opena va'e, avakue ipy'a guaxukueve ikuai.

¹⁰ Ha'e gui Jediael ra'y ma Bilã. Ha'e rã Bilã ra'y kuery ma Jeús, Benjamim, Eúde, Quenaana, Zetã, Társis ha'e Aisaar.

¹¹ Ha'e va'e Jediael ra'y kuery ha'e javi ma ma guetarã kuery re opena va'e. Avakue ipy'a guaxukueve ma dezasete mil e duzentos ikuai joe opu'ãa py ikuai kuaa va'e.

¹² Ha'e gui Supim ha'e Hupim ma Ir ra'y kuery ae. Ha'e rã Husim ma Aer ra'y ju.

¹³ Ha'e gui Naftali ra'y kuery ma Jaziel, Guni, Jezer ha'e Salum, Bila ramymino meme.

Manassés ramymino kuery rery oĩa

¹⁴ Ha'e gui Manassés ra'y ma Asriel, ta'yxy jevy Síria guigua oguereko va'ekue. Ha'e va'e oikuavã'i avi Gileade rurã Maquir.

¹⁵ Ha'e gui Maquir ma gua'yxyrã ojou Hupim ha'e Supim reindy, Maaca hery va'e. Ha'e rã Maquir ryvy rery ma Zelofeade. Ha'e va'e ma guajy anho oguereko raka'e.

¹⁶ Ha'e gui Maquir ra'yxy Maaca ma peteĩ opi'a oguereko vy omboery Perez. Tyvy ma Seres hery va'e. Ha'e rã Perez ra'y kuery ma Ulão ha'e Requém.

¹⁷ Ulão ra'y ma Bedã. Ha'e kuery ae Gileade ramymino ikuai. Ha'e va'e ma Maquir ra'y, Manassés ramymino.

¹⁸ Heindy Hamolequete ma oikuavã'i Is-Hode, Abiezer, ha'e Macla.

¹⁹ Ha'e rã Semida ra'y kuery ma Aiã, Siquém, Liqui, ha'e Anião.

Efraim ramymino kuery rery oĩa

²⁰ Ha'e gui Efraim ra'y ma Sutela. Ha'e gui Sutela ra'y ma Berede, Berede ra'y ma Taate, Taate ra'y ma Eleada, ha'e Eleada ra'y ma Taate avi.

²¹ Ha'e gui Taate ra'y ma Zabade, ha'e Zabade ra'y ma Sutela. Ha'e rã Ezer ha'e Eleade ma avakue Gate pygua ae ojuka, ha'e va'e kuery rymba re imonda aguã oje'oi ramo.

²² Ha'e nunga rupi mbovy ára re rei e'ỹ tuu Efraim ojae'o oiny ha'e kuery re. Ha'e ramo tyke'y kuery ou ombopy'a porã ju aguã.

²³ Ha'e va'e rire ma gua'yxy reve joguereko ramo oguereko'i vy oikuavã peteĩ opi'a. Ha'e ramo tuu omboery Berias, hoo py mba'emo vai oiko ramo.*

²⁴ Ha'e gui tajy ma Seerá, Bete-Horom tetã ojapo va'erã, yvy'ã guy katy ha'e yvy'ã katy voi. Ojapo avi Uzém-Seerá.

²⁵ Ha'e gui Berias ra'y ma Refa, Refa ra'y ma Resefe, Resefe ra'y ma Tela, Tela ra'y ma Taã,

²⁶ Taã ra'y ma Ladã, Ladã ra'y ma Amiúde, Amiúde ra'y ma Elisama,

²⁷ Elisama ra'y ma Num, ha'e Num ra'y ma Josué.

²⁸ Ha'e kuery yvy ha'e hekoa ma pova'e: Betel ijyvýry rupi tekoa'i ikuai va'e reve, ha'e gui kuaray oua katy Naarã oĩ, ha'e rã kuaray oikea katy oĩ va'e ma Gezer, Siquém ha'e Aia peve, ijyvýry rupi tekoa'i ikuai va'e reve.

* 7:23 Ha'e kuery ayvu py tery Berias ma "Mba'emo vai" 'ea rami onhendu.

²⁹ Ha'e gui Manassés ramymino kuery rekoa rexei rupi ma Bete-Seã ijyvýry rupi tekoa'i ikuai va'e reve, Taanaque, Megido ha'e Dor ijyvýry rupi tekoa'i ikuai va'e reve. Ha'e va'e tetã ha'e javi rupi Israel ra'y José ramymino kuery ikuai.

Aser ramymino kuery rery oĩa

³⁰ Ha'e gui Aser ra'y kuery ma Imna, Isvá, Isvi ha'e Berias. Ha'e rã Sera ma ha'e kuery reindy oiko.

³¹ Berias ra'y kuery ma Héber ha'e Malquiel. Malquiel ra'y ma Birzavite.

³² Héber ra'y kuery ma Jaflete, Somer, Hotão ha'e Suá ha'e kuery reindy.

³³ Jaflete ra'y kuery ma Pasaque, Bimal ha'e Asvate. Ha'e kuery ma Jaflete ra'y kuery ikuai.

³⁴ Ha'e gui Semer ra'y kuery ma Aí, Roga, Jeubá ha'e Arã.

³⁵ Tyvy Helém ra'y kuery ma Zofa, Imna, Seles ha'e Amal.

³⁶ Ha'e gui Zofa ra'y kuery ma Sua, Harnefer, Sual, Beri, Inra,

³⁷ Bezer, Hode, Sama, Silsa, Itrã ha'e Beera.

³⁸ Ha'e gui Jéter ra'y kuery ma Jefoné, Pispá ha'e Ara.

³⁹ Ula ra'y kuery ma Ara, Haniel ha'e Rizia.

⁴⁰ Ha'e kuery ha'e javi ma Aser ramymino kuery ikuai, guetarã kuery re opena va'erã oiporavo pyre, avakue ipy'a guaxukueve, huvixa yvatekueve ikuai, hetarã kuery rery oĩa py hery omboparaa joe opu'ãa rupi ikuai va'erã. Ha'e javi vy ma vinte e seis mil avakue ikuai raka'e.

8

Benjamim ramymino kuery rery oĩa

¹ Ha'e gui Benjamim ra'y ma Bela jypygua va'e. Mokoĩa ma Asbel, mboapya ma Aará,

² irundya ma Noá, ha'e rã peteĩ nhiruĩa ma Rafa.

³ Ha'e gui Bela ra'y kuery ma Adar, Gera, Abiúde,

⁴ Abisua, Naamã, Aoá,

⁵ Gera, Sefufá ha'e Hurão.

⁶ Pova'e kuery ma Eúde ramymino kuery. Ha'e kuery ma Geba pygua kuery re opena va'ekue ri ha'e gui oguerovapa Manaate py ju ikuai aguã.

⁷ Ha'e kuery ma Naamã, Aías ha'e Gera. Ha'e va'e ae oguerovapa, ha'e gui ta'ya ma Uzá ha'e Aiúde.

⁸ Ha'e gui Saarim ma gua'yxy kuery Husim ha'e Baara gui opoi ma rire Moabe regua yvy re oiko jave

⁹ gua'yxyrã Hode ju ojou va'e reve oguereko Jobabe, Zíbia, Messa, Malcã,

¹⁰ Jeús, Saquias ha'e Mirma. Ha'e va'e kuery ma ta'y kuery ikuai, guetarã kuery re opena va'e meme.

¹¹ Ha'e gui Husim ra'y kuery ma Abitube ha'e Elpaal.

¹² Elpaal ra'y kuery ma Héber, Misã ha'e Semede. Ha'e va'e ma ojapo Ono ha'e Lode, ha'e ijyvýry rupi tekoa ikuai va'erã.

¹³ Ha'e gui Berias ha'e Sema ma Aijalom py hetarã kuery akã ikuai. Ha'e kuery ma Gate py hekoa va'ekue omoxêmba.

¹⁴ Ha'e gui Aiô, Sasaque, Jeremote,

¹⁵ Zebadias, Arade, Éder,

¹⁶ Micael, Ispa ha'e Joá, Berias ramymino kuery meme ikuai.

¹⁷ Ha'e gui Zebadias, Mesulão, Hizqui, Héber,

¹⁸ Ismerai, Izlias, ha'e Jobabe ma Elpaal ramymino kuery ikuai.

¹⁹ Ha'e gui Jaquim, Zicri, Zabdi,

²⁰ Elienai, Ziletai, Eliel,

²¹ Adaiás, Beraías ha'e Sinrate ma Simei ramymino kuery ikuai.

²² Ha'e gui Ispã, Héber, Eliel,

²³ Abdom, Zicri, Hanã,

²⁴ Hananias, Elão, Antotias,

²⁵ Ifdaiás ha'e Penuel ma Sasaque ramymino kuery ikuai.

- ²⁶ Ha'e gui Sanserai, Searias, Atalias,
²⁷ Jaaresias, Elias ha'e Zicri ma Jeroão ramymino kuery ikuai.
²⁸ Ha'e kuery ma Jerusalém tetã py guetarã kuery re opena va'e, ha'e kuery va'e regua rery oĩa rami vy.
²⁹ Ha'e gui Gibeão py oiko Gibeão rurã. Ha'e rã ta'yxy rery ma Maaca.
³⁰ Ha'e py oiko avi ta'y jypyguare Abdom, ha'e gui Zur, Quis, Baal, Nadabe,
³¹ Gedor, Aiô ha'e Zequer.
³² Ha'e gui Miclote ra'y ma Siméia. Ha'e va'e kuery ma Jerusalém py ikuai guyyvy kuery reve joa katy'i.
³³ Ha'e gui Ner ra'y ma Quis, Quis ra'y ma Saul, Saul ra'y ma Jônatas, Malquisua, Abinadabe ha'e Esbaal.
³⁴ Jônatas ra'y ma Meribe-Baal, ha'e gui Meribe-Baal ra'y ma Mica.
³⁵ Mica ra'y kuery ma Pitom, Meleque, Taréia ha'e Acaz.
³⁶ Acaz ra'y ma Jeoada, ha'e Jeoada ra'y kuery ma Alemete, Azmavete ha'e Zinri. Ha'e gui Zinri ra'y ma Mosa,
³⁷ Mosa ra'y ma Bineá, Bineá ra'y ma Rafa, Rafa ra'y ma Eleasa, Eleasa ra'y ma Azel.
³⁸ Ha'e gui Azel ra'y kuery ma mboapy meme ikuai raka'e. Ha'e kuery rery ma Azricão, Bocru, Ismael, Searias, Obadías ha'e Hanã. Ha'e va'e kuery ha'e javi ma Azel ra'y ikuai.
³⁹ Ha'e gui tyvy Esequé ra'y kuery ma pova'e: Ulão ma jypykue, Jeú ma mokoĩa, Elifelete ma mboapya.
⁴⁰ Ulão ra'y kuery ma avakue ipy'a guaxukueve, guyrapa oiporu kuaa va'e. Ha'e gui heta avi ta'y ha'e hamymino kuery, ha'e javi vy cento e cinqüenta ikuai. Ha'e kuery ha'e javi ma Benjamim ramymino kuery meme.

9

Escravo ikuai rire Jerusalém py ju ikuai va'e kuery rery oĩa

¹ Ha'e gui Israel kuery ha'e javi rery omboparapaa imoiny kuaxia Israel kuery ruvixa rekokue oña re. Ha'e gui Judá regua kuery ma ojejavy okuapya re Babilônia katy ogueraapaa escravo ikuai aguã py.

² Ha'e va'e rire amongue ou ju oyvy re, ha'e tetã ikuaiague py ae ju hekoa. Ou ypy va'ekue ma Israel regua sacerdote kuery, levita kuery ha'e templo py omba'eapo va'ekue.

³ Ha'e gui amongue Judá ramymino kuery, Benjamim, Efraim ha'e Manassés ramymino kuery Jerusalém py ae ikuai va'e ma pova'e:

⁴ Utai ma Amiúde ra'y, Amiúde ma Onri ra'y, Onri ma Inri ra'y, Inri ma Bani ra'y, Bani ma Judá ra'y Perez ramymino kuery va'e regua.

⁵ Ou avi Siló py hekoa va'ekue: jypyguare Asaías, hamymino kuery guive,

⁶ ha'e gui Zerá ramymino kuery regua Jeuel ha'e tyvy kuery reve vy seiscentos e noventa ikuai.

⁷ Benjamim ramymino kuery regua ma Salu, ha'e va'e ma Mesulão ra'y, Mesulão ma Hodavias ra'y, ha'e Hodavias ma Hassenuá ra'y.

⁸ Ou avi Jeroão ra'y Ibnéias, ha'e gui Uzi ra'y Elá, Micri ramymino, ha'e gui Sefatias ra'y Mesulão, Mesulão ma Reuel ra'y, Ibnijas ramymino.

⁹ Ha'e gui tyvy kuery ma ha'e kuery rery oña rami vy novecientos e cinqüenta e seis ha'e javi vy. Ha'e va'e avakue ha'e javi ma hetarã kuery akã ikuai peteĩ-teĩ oo rupi.

¹⁰ Ha'e gui sacerdote kuery va'e regua ma Jedaías, Jeoiaribe, Jaquim

¹¹ ha'e Azarias. Ha'e va'e ma Hilquias ra'y, Hilquias ma Mesulão ra'y, Mesulão ma Zadoque ra'y, Zadoque ma Meraiote ra'y, Meriaote ma Aitube ra'y, ha'e Aitube ma Nhanderuite pegua opy rupi openaa py yvateve va'e.

¹² Ou avi Jeroão ra'y Adaías, Jeroão ma Pasur ra'y, Pasur ma Malquias ra'y. Ou avi Adiel ra'y Masai, Adiel ma Jazera ra'y, Jazera ma Mesulão ra'y, Mesulão ma Mesilemite ra'y, ha'e Mesilemite ma Imer ra'y.

¹³ Ou avi tyvy kuery hetarã kuery akã ikuai va'e, ha'e javi vy mil setecentos e sessenta ikuai, avakue Nhanderuete pegua ropy rupi omba'eapo kuaa va'e meme.

¹⁴ Ha'e gui levita kuery regua ou va'ekue ma Semaías. Ha'e va'e ma Hassube ra'y, Hassube ma Azricão ra'y, Azricão ma Hasabias ra'y, Hasabias ma Merari ramymino kuery regua.

¹⁵ Ou avi Baquebacar, Heres, Galal ha'e Matanias. Ha'e va'e ma Mica ra'y, Mica ma Zicri ra'y, ha'e Zicri ma Asafe ra'y.

¹⁶ Ou avi Semaías ra'y Obadias, Semaías ma Galal ra'y, Galal ma Jedutum ra'y, Jedutum ma Berequias ra'y, Berequias ma Asa ra'y, Asa ma Elcana netofatita kuery yvy re hekoa va'e ra'y.

¹⁷ Ha'e gui okẽ rarõa kuery ma Salum, Acube, Talmom ha'e Aimã, ha'e tyvy kuery guive. Salum ma ha'e kuery ruvixa oiko.

¹⁸ Aỹ peve ha'e kuery huvixa rokẽ rarõa rupi ae ikuai, kuaray oua yke katy. Ha'e va'e kuery ae Levi ramymino kuery rekoa kora rokẽ rarõa rupi ikuai va'e.

¹⁹ Salum ma Coré ra'y, Coré ma Ebiasafe ra'y, ha'e Ebiasafe ma Corá ra'y. Tyvy kuery nguu ro pygua ikuai va'e reve ma Coré regua kuery omoĩa ixupe omba'eapo va'erã ha'e ombojerovia aty rokẽ rarõarã. Tamoĩ kuery ma SENHOR pegua kuery ikuai re opena, ha'e tekoa rokẽ rarõa rupi ikuai va'ekue.

²⁰ Ha'e jave ma Eleazar ra'y Finéias opena ha'e kuery re, ha'e hexeve SENHOR oiko.

²¹ Ha'e gui Meselemias ra'y Zacarias ma onhemboaty aty rokẽ rarõa rupi avi oiko.

²² Ha'e va'e okẽ rarõarã oiporavo pyre kuery ha'e javi vy ma duzentos e doze ikuai. Tamoĩ kuery rery oĩa py ha'e kuery rery omboparaa peteĩ-teĩ rekoa py ae. Davi ha'e profeta Samuel ae omoĩ va'ekue peteĩ-teĩ rembiaporã.

²³ Ha'e rami rire ha'e kuery, gua'y kuery reve oarõ 'rã okuapy SENHOR pegua rokẽ, oo py oikea ikuai va'e.

²⁴ Okẽ rarõa kuery ma irundy henda yvytu oipejua katy ikuai: kuaray oua katy, oikea katy, apu'a'ia katy ha'e kuaray puku-a katy.

²⁵ Ha'e rã tyvy kuery tekoa'i py ikuai gui ou jepi 'rã ha'e kuery reve sete ára re omba'eapo aguã.

²⁶ Ha'e rami teĩ ha'e jave py ikuai riaa 'rã irundy okẽ rarõa yvatekueve Levi ramymino kuery va'e regua. Ha'e kuery ae opena 'rã Nhanderuede pegua oo ja'o ikuai va'e re, ha'e peráta omoĩ porã mbyre re.

²⁷ Ha'e kuery ma oke 'rã Nhanderuede pegua oo yvy'iry rupi ae, opena va'erã omoĩa rire, ha'e ko'ẽ nhavõ okẽ oipe'a aguã.

²⁸ Ha'e kuery va'e regua amongue ma tembiporu re openaa rupi ikuai. Ha'e kuery ma oipapapa 'rã ogueraa ha'e oguerua jevy rã.

²⁹ Ikuai avi amboae kuery tenda ha'e mesa ikuai va'e re opena va'erã, ha'e henda iky'a e'y va'e pygua tembiporu ikuai va'e re, ha'e gui trigo, vinho, azeite, heakuã porã va'e ha'e irũrã oguereko va'e re.

³⁰ Mba'eta sacerdote ra'y kuery amongue va'e ma ojapo 'rã heakuã porã va'e irũrã.

³¹ Ha'e gui peteĩ levita va'e regua oiko Matitias hery va'e, Salum ra'y jypykue, Coré ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e ma mbojape apoa kuery re opena.

³² Ha'e rã tyvy kuery Coate ramymino kuery va'e regua ma sábadó nhavõ ojapo 'rã mbojape SENHOR renonde omoĩ mbyrã.

³³ Ha'e gui oporai va'e kuery ma levita regua kuery akã ikuai va'e meme. Ha'e kuery ma templo ropy ja'o ikuai va'e py ae 'rã ikuai. Amboae rupi nomba'eapoi 'rãe, mba'eta ara py ha'e pyávy omba'eapo 'rã okuapy hembiaporã ome'ẽ mbyre rupi ae.

³⁴ Ha'e va'e kuery ma levita regua kuery akã ikuai, ojavegua kuery ruvixa. Jerusalém py ae hekoa va'e meme.

³⁵ Gibeão py ma oiko raka'e Jeiel, Gibeão ru va'e. Ha'e rã ta'yxy ma Maaca.

³⁶ Ta'y jypykue ma Abdom, ha'e gui Zur, Quis, Baal, Ner, Nadabe,

³⁷ Gedor, Aiô, Zacarias ha'e Miclote.

³⁸ Ha'e gui Miclote ra'y ma Siméia. Ha'e va'e kuery ma Jerusalém py ae hekoa va'ekue, guyvy kuery reve joa katy'i ikuai.

³⁹ Ner ra'y ma Quis, Quis ra'y ma Saul, ha'e Saul ra'y kuery ma Jônatas, Malquisua, Abinadabe ha'e Esbaal.

⁴⁰ Jônatas ra'y ma Meribe-Baal, ha'e Meribe-Baal ra'y ma Mica.

⁴¹ Mica ra'y kuery ma Pitom, Meleque ha'e Taréia.

⁴² Ha'e gui Acaz ra'y ma Jaerá, ha'e rã Jaerá ra'y kuery ma Alemete, Azmavete ha'e Zinri. Ha'e rã Zinri ra'y ma Mosa,

⁴³ Mosa ra'y ma Bineá, Bineá ra'y ma Refaías, Refaías ra'y ma Azel.

⁴⁴ Ha'e rã Azel ra'y kuery ma mboapy meme ikuai. Hery ma Azricão, Bocru, Ismael, Searias, Obadias ha'e Hanã. Ha'e kuery ha'e javi ma Azel ra'y kuery meme.

10

1 Samuel 31.1-7

¹ Ha'e gui Israel kuery reve filisteu kuery joguero'a ramo avakue Israel regua onhamba filisteu kuery gui. Ha'e ramo Gilboa yvy'ã re ojukapa.

² Filisteu kuery ojoko avi Saul ha'e ta'y kuery. Ha'e vy ojuka Saul ra'y kuery Jônatas, Abinadabe ha'e Malquisua.
³ Joguero'aa py Saul oĩ vaive ovy. Hu'y momboa kuery ojou ramo ha'e kuery gui okyje vaipa.

⁴ Ha'e gui Saul aipoe'i hu'y jokoia reraa pe:

— Ekyi ndekyxe ha'e xepyxõ, ha'e kuery opire omboi uka e'ỹ va'ekue ou vy xejojai rei e'ỹ aguã — he'i.
 Ha'e rami teĩ hu'y jokoia reraa okyje vaipa vy ndoipyxoxei.
 Ha'e ramo Saul ae kyxe ojopy vy onhemombo hakua re.

⁵ Hu'y jokoia reraa Saul omano ma ri ty ra'ea oexa vy ha'e voi kyxe re onhemombo vy omano avi.

⁶ Ha'e rami py Saul omano gua'y kuery mboapyve reve. Hoo pygua kuery voi omanomba avi hexeve.

⁷ Ha'e gui avakue Israel regua yvyugua rupi hekoa va'e oexa okuapy oirũ kuery onhambaa, ha'e Saul gua'y kuery reve omanomba maa. Ha'e rami vy ha'e kuery voi guekoa oejapa vy onhamba avi oje'oivy. Ha'e gui filisteu kuery ou vy ha'e py ju ikuai.

1 Samuel 31.8-13

⁸ Ko'ẽ jevy filisteu kuery ou omanogue mba'ekue ogueraapa aguã. Ha'e rami vy ojou Saul ha'e ta'y kuery mboapyve retekue Gilboa yvy'ã re ho'apaague py.

⁹ Ha'e rami vy Saul akãgue ojaya vy hembiporukue ogueraapa. Filisteu yvy ha'e javi rupi omondouka ayvu mombe'uarã, ha'e nungakue omombe'u aguã ta'angaa pegua oo ikuai va'e rupi, ha'e guetarã kuery ha'e javi pe.

¹⁰ Saul rembiporukue ogueraa nguete kuery pegua oo py. Ha'e rã inhakãgue ma nguete Dagom pegua oo re omboja imoiny.

¹¹ Ha'e gui Jabes-Gileade pygua kuery oendu okuapy filisteu kuery Saul re ojapoague.

¹² Ha'e rami vy avakue ipy'a guaxukueve va'e opu'ãmba vy omboi heruvy Saul ha'e ta'y kuery retekue. Jabes tetã

py ogueru vy ojatypa ha'e py, yvyra ikuai va'e guy py. Ha'e vy sete ára re okaru e'ỹ re ikuai.

¹³ Ha'e rami py Saul omano SENHOR rovai ojejavyague re, SENHOR ijayvua noenduxeĩ rire, omanogue mboayvua pe rive oporandu ramo guive,

¹⁴ SENHOR pe e'ỹ. Ha'e nunga rupi SENHOR ojuka uka vy Jessé ra'y Davi pe ju omboaxa huvixave oĩ aguã.

11

2 Samuel 5.1-5

¹ Ha'e gui ma Israel regua kuery ha'e javi ou okuapy Hebrom tetã py Davi oĩa py. Hexeve jogueroayvu vy aipoe'i okuapy:

— Ore kuery voi ma nderegua kuery ae avi.

² Yma Saul oiko teri vy orere opena jave py ndee ae reo ha'e rejevuy 'rã va'ekue Israel regua xondaro kuery reve. Ha'e gui SENHOR aipoe'i ndevy: “Ndee repena 'rã xeivygua Israel kuery re, ha'e reiko 'rã ha'e kuery ruvixa”, he'i va'ekue.

³ Ha'e rami vy Israel regua nhomongetaa kuery ha'e javi ou okuapy Hebrom py huvixa reve jogueroayvu aguã. Ha'e ramo Hebrom py, SENHOR renonde ha'e kuery reve huvixa Davi ojapo oguereko porã aguã regua. Ha'e rã omoĩ okuapy Davi nguvixarã Israel kuery ha'e javi re opena aguã, Samuel ayvu rupi SENHOR aipoe'iaague rami vy.*

2 Samuel 5.6-10

⁴ Ha'e gui Davi ha'e Israel kuery ha'e javi reve oje'oi Jerusalém tetã hery mboae Jebus va'e katy, mba'eta ha'e py ae jebuseu kuery ha'e va'e yvy regua rekoa.

⁵ Ha'e ramo Jebus py hekoa va'e kuery aipoe'i Davi pe:

* 11:3 Davi huvixave oĩ aguã Samuel oikuaa ukaague omombe'u 1 Samuel 16.1-13 py.

— Apy ma ndereikei 'rã — he'i okuapy. Ha'e rami teĩ Davi oipe'a oo ikorapa va'e Sião py oĩ va'e. Ha'e va'e pe ma “Davi rekoa” 'ea.

⁶ Mba'eta Davi aipoe'i ma voi va'ekue: “Amongue va'e rei jypy'i jebuseu kuery oity va'e amoĩ 'rã xondaro kuery ruvixarã”, he'i va'ekue. Ha'e ramo Zerua pi'a Joabe ha'e ranhe opu'ã ovy ha'e kuery re. Ha'e ramo omoĩ xondaro ruvixarã.

⁷ Ha'e rami vy oo ikorapa va'e py ae Davi oĩ. Ha'e nunga rupi ha'e va'e pe “Davi rekoa” 'ea.

⁸ Ha'e va'e yvýry rupi mba'emo ojapo avi. Milo guive tetã omoatyrõ heravy omboypyague py ovaẽ peve. Ha'e rã tetã rembyre ma Joabe ju omoatyrõmba.

⁹ Davi ma ipo'akave tema ovy, hexeve SENHOR ixondaro reta va'e oiko ramo.

2 Samuel 23.8-39

¹⁰ Pova'e kuery ma Davi pegua ipy'a guaxukueve yvat-eve va'e. Ha'e kuery ma Israel kuery ha'e javi reve oipytyvõ okuapy huvixave oĩ aguã, ha'e va'e kuery reko re SENHOR ijayvuague rami vy.

¹¹ Po rami ma Davi pegua kuery ipy'a guaxukueve rery: hacmonita Jasobeão ma trinta ikuai va'e ruvixa. Ha'e va'e ma guembiporu hu'y reve trezentos ikuai va'e rovai opu'ã vy peteĩgue'i pyve ojukapa va'ekue.

¹² Ha'e va'e rire ma Dodô ra'y Eleazar, Aoí ramymino. Ha'e va'e ma mboapyve ipy'a guaxukueve va'e regua oiko.

¹³ Ha'e gui ha'e va'e kuery ma Pas-Damim py Davi reve ikuai filisteu kuery ijaty okuapy jave py. Ha'e py peteĩ vvy cevada-ty oĩa py xondaro kuery onhamba filisteu kuery renonde gui.

¹⁴ Ha'e va'e vvy mbyte py ha'e kuery opu'ã vy ojoko nho, oitypa filisteu kuery. Ha'e rami py SENHOR ogueraa jepepa raka'e.

¹⁵ Ha'e gui trinta yvatekueve ikuai va'e regua mboapy oje'oi avi Adulão itakua py Davi onhemia py. Ha'e va'e jave py filisteu regua xondaro kuery voi ijaty okuapy Refains yvyugua py.

¹⁶ Ha'e rami vy Davi onhemia py oĩ, ha'e rã filisteu regua xondaro kuery ma Belém tetã py ikuai.

¹⁷ Ha'e gui Davi ijy'uvei etea rupi aipoe'i:

— Mava'e tu xemboy'u ta ygua Belém rokẽ py oĩ va'e gui? — he'i.

¹⁸ Ha'e ramo ha'e va'e mboapyve ma filisteu kuery ijaty okuapy rupi oje'oi vy ygua Belém kora rokẽ py oĩ va'e gui yy oguenoẽ, ha'e Davi oĩa py ogueru. Ha'e rã ha'e ndoy'uxei vy SENHOR renonde onhoẽ ixupe guarã.

¹⁹ Ha'e vy aipoe'i:

— SENHOR, nda'evei ete xee ha'e va'e ay'u aguã! Xee ay'u 'rã ri nda'u avakue ojeayvu ve'ỹkue py oje'oi va'ekue ruguy rami? Mba'eta ha'e kuery ndojeayvuveikue py ogueru okuapy va'ekue — he'i vy ndoy'uxei.

Ha'e ramigua ae mboapy ipy'a guaxukueve ojapo va'ekue.

²⁰ Ha'e gui Joabe ryke'y Abisai ma trinta ikuai va'e akã. Ha'e va'e ma guembiporu hu'y guaxu reve opu'ã trezentos ikuai va'e rovai, ha'e vy ojukapa. Ha'e rami vy mboapyve tenonde re ikuai va'e rami ete ima'endu'a porãmby oiko.

²¹ Ha'e ma trinta ikuai va'e gui yvateve va'e vy ha'e kuery akã oiko, va'eri mboapyve tenonde re ikuai va'e regua e'ỹ guive.

²² Ha'e gui Joiada ra'y Benaia ma ipy'a guaxuve va'e avi Cabzeel pygua, mba'emo tuvixa va'e ojapo avi va'e. Ha'e rami vy ojuka mokoĩ Moabe pygua joe opu'ã kuaave va'ekue. Yro'y apĩ ho'a jave ma itakua py oguejy vy guary okua py oĩ va'ekue ojuka.

²³ Ojuka avi peteĩ ava Egito pygua mokoĩ metros raxa'i yvate va'ekue. Egito pygua ma hu'y guaxu ajukue popẽa 'y

rami ipo guaxu va'e reve ou rã Benaia ma popoka py rive opu'ã ovy vy ipo gui hu'y guaxu oguereko va'ekue oipe'a vy ha'e va'e py ae ju ojuka.

²⁴ Ha'e nunga Joiada ra'y Benaia ojapo rire mboapyve tenondegua ipy'a guaxukueve re rami ima'endu'a porãmby oiko.

²⁵ Ha'e va'e ma trinta ikuai va'e gui omboetevea va'eri mboapyve tenonde re ikuai va'e regua ndoikoi guive. Ha'e gui Davi omoĩ guarõa kuery re opena va'erã.

²⁶ Ha'e gui xondaro kuery regua ipy'a guaxukueve ma Joabe ryvy Asael, Belém pygua Dodô ra'y Elanã,

²⁷ Harode guigua Samote, Pelete guigua Heles,

²⁸ Tecoa pygua Iques ra'y Ira, Anatote guigua Abiezer,

²⁹ Husa guigua Sibecai, Aoí guigua Ilai,

³⁰ Netofa guigua Maarai, Netofa pygua Baaná ra'y Helede,

³¹ Gibeá pygua Ribai ra'y Itai Benjamim ramymino va'e, Piratom guigua Benaia,

³² Gaás yakã'i vyvry guigua Hurai, Arba guigua Abiel,

³³ Baarum guigua Azmavete, Saalbom guigua Eliaba,

³⁴ Gizom guigua Benê-Hasém, Aião pygua Sage ra'y Jônatas,

³⁵ Aião pygua Sacar ra'y Aião, ha'e Ur ra'y Elifal,

³⁶ Mequerá guigua Hefer, Pelom guigua Aías,

³⁷ Carmelo guigua Hezro, Ezbai ra'y Naarai,

³⁸ Natã ryvy Joel, Hagri ra'y Mibar,

³⁹ Amom guigua Zeleque, Beerote guigua Naarai, Zeruia pi'a Joabe rembiporu reraaty va'e,

⁴⁰ ha'e gui Jatir guigua kuery Ira ha'e Garebe,

⁴¹ heteu Urias, Alai ra'y Zabade,

⁴² Rúben regua Siza ra'y Adina Rúben ramymino kuery ruvixa, hexevegua trinta avi ikuai,

⁴³ ha'e gui Maaca ra'y Hanã, Mitã guigua Josafá,

⁴⁴ Asterá pygua Uzias, Aroer pygua Hotão ra'y kuery Sama ha'e Jeiel,

⁴⁵ Sinri ra'y Jediael, ha'e tyvy Joá Tiz guigua,

⁴⁶ Maavá guigua Eliel, Elnão ra'y kuery Jeribai ha'e Josavias, Moabe guigua Itma,

⁴⁷ ha'e gui Zobá guigua kuery Eliel, Obede ha'e Jaasiel.

12

Davi pegua xondaro kuery re ijayvua

¹ Pova'e kuery ma Davi-a katy ou va'ekue Ziclague py Quis ra'y Saul gui onhaague py. Ha'e va'e kuery ma ipy'a guaxukueve joe opu'ãa rupi ikuai va'e regua.

² Ha'e va'e kuery rembiporu ma guyrapa. Oiporu kuaa regua re ha'e oiporu kuaa e'ÿa re oiporu ita momboa, hu'y voi omombo 'rã guyrapa py. Ha'e va'e kuery ma Saul regua ae, Benjamim ramymino kuery.

³ Ha'e kuery ruvixa ma Gibeá pygua Semaá ra'y kuery Aiezer ha'e Joás, ha'e gui Azmavete ra'y kuery Jeziel ha'e Pelete, Beraca, Anatote guigua Jeú,

⁴ Gibeão guigua Ismaías ma trinta ipy'a guaxukueve ikuai va'e regua, ha'e kuery akã avi oiko, ha'e gui Jeremias, Jaaziel, Joanã ha'e Gedera pygua Jozabade,

⁵ ha'e gui Eluzai, Jerimote, Bealias, Semarias ha'e Harife pygua Sefatias,

⁶ Elcana, Issias, Azarel, Joezer ha'e Jasobeão, Corá ramymino meme,

⁷ ha'e gui Gedor pygua Jeroão ra'y kuery Joela ha'e Zebadias.

⁸ Gade regua kuery voi oaxa Davi-a katy, tekoa e'ÿa py oo ikorapa va'e py oĩ jave. Ha'e va'e avakue ma ipy'a guaxukueve joe opu'ã kuaa va'e meme. Hembiporu ma hu'y jokoa ha'e imo'ãa tuvixa va'e. Hova ma guary rami, ha'e guaxu vyvty áry rupi onhaa rami inhakuã va'e.

⁹ Ha'e gui Ezer ma ha'e kuery akã, ha'e va'e gui mokoïa ma Obadias, mboapya ma Eliabe,

¹⁰ irundya ma Mismana, peteï nhiruïa ma Jeremias,

¹¹ mboapy memea ma Atai, sete-a ma Eliel,

¹² oito-a ma Joanã, nove-a ma Elzabade,

¹³ dez-a ma Jeremias ha'e onze-a ma Macbanai.

¹⁴ Ha'e kuery Gade ramymino ma xondaro kuery ruvixa ikuai. Ha'e va'e regua yvyïve va'e ma cem avakue rami ovare va'e opu'ãa py, ha'e rã yvateve va'e ma mil avakue rami ovare va'e.

¹⁵ Ha'e va'e kuery ma Jordão yakã rupi oaxa va'ekue jaxy ijypya re, hembe ha'e javi áry rupi yy oja'o'i teï. Ha'e rami vy omonhamba yvyugua rupi ikuai va'ekue ha'e javi, kuaray oua katy ha'e kuaray oïkea katy guive.

¹⁶ Ha'e gui Davi oïa py ou avi Benjamim ha'e Judá ramymino kuery regua, oo ikorapa va'e py.

¹⁷ Ha'e ramo Davi ovaexï aguã oo vy ijayvu ha'e kuery reve. Ha'e vy aipoe'i:

— Xapy'a rei rã peë kuery xepytyvõ aguã ri peju ramo xepy'a py anhemoirũ 'rã peë kuery reve. Ha'e gui pëvy ajapo vai e'ỹ teï xerovaigua kuery pe xemboaxa aguã rive ri peju ramo ma tove nhaneramoï kuery ruete ae toexa pota, ha'e vy ta'ijayvu pëvy — he'i.

¹⁸ Ha'e ramo trinta va'e akã Amasai re Nhe'ë oï ramo aipoe'i:

— Ha'e rami avi ore kuery ma ndevyguã ae, Davi! Jessé ra'y, ndereve ete 'rã orekuai! Tereiko porã, nepytyvõa kuery voi ta'ïkuai porã! Mba'eta Nderuete ma nepytyvõ 'rã — he'i ramo Davi omovaë imbokuapy vy xondaro kuery ruvixarã omoï.

¹⁹ Ha'e gui Manassés va'e regua voi Davi-a katy oaxa, filisteu kuery reve ha'e ou jave Saul reve ha'e kuery joguero'a aguã katy. Ha'e rami teï ha'e noipytyvõï va'ekue

filisteu kuery, mba'eta ha'e kuery va'e regua huvixa kuery jogueroayvuague rami vy nomondoukai. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

— Nguvixave Saul-a katy ri Davi oaxa ramo ma nhaneakã ojayapaa 'rã — he'i okuapy.

²⁰ Ha'e ramo Ziclague tetã katy Davi ojevvy ju ramo ha'ea katy oaxapa okuapy Manassés ramymino kuery. Ha'e va'e kuery ma Adna, Jozabade, Jediael, Micael, Jozabade, Eliú ha'e Ziletai, Manassés regua mbovy rei e'ỹ ruvixa kuery ikuai va'ekue.

²¹ Ha'e va'e kuery ma oipytyvõ Davi hexe opu'ã va'e mbovy rei e'ỹ ikuai va'e rovai, avakue ipy'a guaxukueve ha'e xondaro ruvixa meme ikuai va'e vy.

²² Ha'e va'e jave py ko'ẽ nhavõ ou retave 'rã Davi pytyvõarã. Ha'e rami py mbovy e'ỹ ikuai ixondaro kuery, Nhanderuete pegua xondaro kuery hetaa rami.

Hebrom tetã py xondaro kuery Davi nguvoxaverã omoï okuapyague

²³ Pova'e avakue ma joe opu'ã aguã katy guarã hembiporu va'e Davi Hebrom py oĩa py ou va'ekue, Saul rekovia ha'e ju nguvoxaverã omoï aguã, SENHOR ijayvuague rami vy.

²⁴ Ha'e gui Judá ramymino kuery regua hu'y joko ha'e imo'ãa tuvixa va'e oguereko va'e ha'e javi vy ma seis mil e oitocentos ou, joe opu'ã aguã katy guarã hembiporu va'e meme.

²⁵ Ha'e gui Simeão ramymino kuery regua avakue joe opu'ã aguã ipy'a guaxu va'e ma sete mil e cem ou.

²⁶ Levi ramymino kuery regua ma quatro mil e seiscentos ou.

²⁷ Joiada ma Arão ramymino kuery ruvixa oiko va'e vy ngupive três mil e setecentos avi ogueru.

²⁸ Ha'e gui Zadoque ma kunumi teri va'eri ava ipy'a guaxu va'e vy ogueru avi vinte e dois huvixa kuery nguu ro py ikuai va'ekue.

²⁹ Benjamim ramymino kuery regua, Saul regua kuery ma três mil ou. Mba'eta ha'e va'e jave py heta teri ikuai Saul-a katygua.

³⁰ Efraim ramymino kuery regua ma vinte mil e oitocentos avakue ipy'a guaxukueve ha'e omboetevepy nguu ro py ikuai va'ekue.

³¹ Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ma dezoito mil ikuai hery rupi oiporavo pyre Davi nguvixaverã omoĩ aguã ou va'ekue.

³² Issacar ramymino kuery regua ou ha'e va'e ára Israel kuery mba'e pa ojapo aguã re oikuaa pota kuaa va'e. Ha'e rami vy ou duzentos huvixa kuery, guyvy kuery hembiguai ikuai va'e meme reve.

³³ Ha'e gui Zebulom regua joe opu'ãa katy oo va'e, opa marãgua tembiporu oguereko va'e ma cinqüenta mil ikuai. Ha'e kuery ma joguero'a aguã py ikyre'ỹ va'e, ndokyje kuaai guive.

³⁴ Naftali rekoa gui ma mil xondaro ruvixa ou. Ha'e va'e kuery reve ou avi trinta e sete mil hu'y joko ha'e hu'y guaxu tuvixa va'e revegua.

³⁵ Dã ramymino kuery regua ma vinte e oito mil e seiscientos ou joe opu'ã aguã katy guarã hembiporu va'e.

³⁶ Aser guigua ma quarenta mil ou joe opu'ã aguã katy guarã hembiporu va'e, joguero'a kuaa rei va'e.

³⁷ Jordão yakã rovai guigua Rúben, Gade ha'e Manassés regua kuery mboae ma cento e vinte mil ou okuapy opa marãgua tembiporu oguereko va'e joe opu'ã aguã.

³⁸ Ha'e va'e avakue joe opu'ã aguã ombo'e pyre ma Hebrom tetã py ou okuapy Davi omoĩ aguã Israel kuery ha'e javi ruvixaverã. Ha'e gui Israel kuery ndoui va'e voi

peteĩ rami Davi omoĩxe avi okuapy nguvixaverã.

³⁹ Ha'e py ma ikuai mboapy ára re Davi oĩa py. Ha'e rami vy okaru ha'e oy'u okuapy ha'e py, ho'u va'erã tyvy kuery ome'ẽmba rire.

⁴⁰ Ha'e rami ae ha'e'i rupi ikuai va'e, Issacar, Zebulom ha'e Naftali guigua kuery ogueru avi okuapy tembi'u. Mburika áry, camelo, kavaju ha'e vaka áry ogueru farinha, figo ha'e uva'a pirukue, vinho, azeite, vaka ha'e vexa'i guive, mymba kyrĩgueve'i voi ogueru oata aguã rami e'ỹ, mba'eta Israel kuery ovy'a ete okuapy.

13

Davi Jerusalém py lei ryru ogueru aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui ma Davi jogueroayvu huvixa kuery mil ha'e cem re opena va'e kuery, ha'e yvatekueve ikuai va'e reve.

² Ha'e vy Israel kuery ha'e javi pe aipoe'i onhemboatya py:

— Xapy'a rei pejou porã ri ramo, ha'e SENHOR Nhanderuede guigua ri ramo ma nhamondouka pojava 'rã ayvu mombe'uarã nhanderyvy kuery Israel yvy ha'e javi rupi ikuai va'e pe, sacerdote kuery pe, ha'e Levi regua kuery tetã ha'e ijyvýry rupi ikuai va'e ha'e javi pe, ha'e kuery ono'õmba avi aguã nhande reve.

³ Aỹ gui ma jaru ju 'rã Nhanderuede ayvu ryru nhanderekoa py. Mba'eta Saul oĩ teri jave py ha'e va'e re nanhapenavei ranhe va'ekue — he'i.

⁴ Ha'e ramo ono'õmba va'e ha'e javi ojou porã okuapy ha'e rami ae ojapo aguã, iporã va'ea oikuaa pavẽ vy.

2 Samuel 6.1-11

⁵ Ha'e gui ma Davi omboaty Israel kuery ha'e javi Egito yvy re Sior oĩ va'e guive Hamate py nhavãea peve, Nhanderuede ayvu ryru ogueru aguã Quiriate-Jearim py oĩa gui.

⁶ Ha'e rami vy Israel kuery ha'e javi reve Davi oje'oi Baalá Quiriate-Jearim hery mboae va'e, Judá re oĩ va'e py, Nhanderueete ayvu ryrú ogueru aguã ha'e gui. Ha'e va'e renonde ma SENHOR rery re ima'endu'aa riae, anjo kuery ipepo va'e ikuai va'e áry oguapy oiny va'e re.

⁷ Ha'e rami vy Nhanderueete pegua hyru omoĩ okuapy peteĩ karóxa ipyau va'e áry. Abinadabe ro gui ogueru okuapy. Uzá ha'e Aiô oje'oi karóxa reraarã.

⁸ Israel kuery ha'e javi reve Davi ovy'a ovy Nhanderueete renonde rupi ombaraetea ha'e javi reve, oporaei okuapya py, ixã reta va'e pu reve, mbaraka, pandeiro ha'e hy'a pu py, mimby guaxu omonhe'êa py guive.

⁹ Ha'e gui Quidom mba'emo moa'yĩaty re ovaêa py vaka onhepyxanga rã Uzá opoko hyru re ho'a e'ỹ aguã.

¹⁰ Uzá hyru re opoko ramo hovai SENHOR poxya hendy vy oity. Ha'e pyve omano Nhanderueete renonde.

¹¹ SENHOR Uzá ojuka rã Davi ndojou porãi. Ha'e vy ha'e va'e tekoa omboery Perez-Uzá, aỹ peve guarã.

¹² Ha'e va'e ára Nhanderueete gui Davi okyje vy aipoe'i:
— Mba'exa vy nda'u aru 'rã Nhanderueete ayvu ryrú? —
he'i.

¹³ Ha'e rami vy Davi ndogueruxevei SENHOR ayvu ryrú guekoa katy. Ha'e rami 'rãgue py Gate guigua Obede-Edom va'e ro py ranhe ogueraa uka.

¹⁴ Mboapy jaxy re Nhanderueete ayvu ryrú opyta Obede-Edom kuerya py. Ha'e rã SENHOR omoingo porã Obede-Edom ro pygua kuery ha'e mba'emo oguereko va'e ha'e javi.

14

2 Samuel 5.11,12

¹ Davi oĩa py Tiro pygua huvixa Hirão ombou ayvu mombe'uarã. Ogueru ruka avi vyrya yary, oo apoa ha'e ita re omba'eapo va'e kuery, hoorã ojapo va'erã.

² Ha'e ramo Davi oikuaa SENHOR omoĩ atãvea Israel re opena aguã, ha'e ombopo'akave ojeuegua kuery re oma'ẽ vy.

2 Samuel 5.13-16; 1 Crônicas 3.5-8

³ Jerusalém tetã py Davi ojouve kunhague gua'yxy jevyrã. Ha'e vy ikuaive ju ta'y ha'e tajy kuery.

⁴ Po rami ma Jerusalém py itui'i va'ekue rery: Samua, Sobabe, Natã, Salomão,

⁵ Ibar, Elisua, Elpelete,

⁶ Nogá, Nefegue, Jafia,

⁷ Elisama, Beeliada ha'e Elifelete.

2 Samuel 5.17-25

⁸ Filisteu kuery oendu avi okuapy Davi omoĩa Israel kuery ha'e javi ruvixarã. Ha'e vy oje'oipa ojopy aguã Davi. Ha'e nunga Davi oendu vy ha'e voi oo avi ha'e kuery ovaexĩ aguã.

⁹ Ha'e rã filisteu kuery ou Refaim yvyugua py mba'emo oipe'apa aguã.

¹⁰ Davi ma SENHOR pe oporandu vy aipoe'i:

— Taa pa filisteu kuery rovai? Remboaxa 'rã teve xepo py?

SENHOR ombovai:

— Tereo, mba'eta amboaxa 'rã ndepo py — he'i.

¹¹ Ha'e ramo Davi Baal-Perazim py oo vy oitypa ha'e py. Ha'e vy aipoe'i:

— SENHOR xepo rupi omoaĩmba xerovaigua filisteu kuery ryxya xerenonde py ikuai va'ekue, yy mba'emo ogueroxyry heravya rami — he'i. Ha'e nunga rupi ha'e va'e tekoa oenoĩa Baal-Perazim.*

¹² Ha'e py ma filisteu kuery oejapa oje'oivy nguueete kuery ra'angaa. Ha'e rã Davi oapy ukapa tata py.

* 14:11 Tery Baal-Perazim ma “Senhor omoaĩmba” 'ea.

¹³ Ha'e gui filisteu kuery ou nho ju yvyugua gui mba'emo oipe'apa aguã.

¹⁴ Peteĩgue ju Nhanderuete pe Davi oporandu ramo ombovai:

— Tereo eme hakykue rupi. Ha'e rami 'rãgue py hakykue katy rupi ranhe 'rã pejeapa, ha'e gui ma ha'e kuery re pepu'ã 'rã amora ikuai va'e guy rupi.

¹⁵ Ha'e gui xapy'a rei rendu 'rã amora ty rovapy rupi opyrõ-pyrõ nhendu va'e. Ha'e va'e rendu ramove peẽ 'rã ha'e kuery re pepu'ã aguã. Ha'e va'e ma nerenonde Nhanderuete oo nhendua, filisteu kuery ijaty okuapy va'e jukapaarã — he'i.

¹⁶ Nhanderuete ojapo ukaa rami Davi ojapo vy ojukapa filisteu kuery Geba guive Gezer py ovaëa peve.

¹⁷ Ha'e rami vy ha'e va'e yvy jave rupi Davi rery re ima'endu'aave ovy, mba'eta SENHOR ojapo Davi gui pavẽ regua okyje aguã rami.

15

Levita kuery lei ryrú reraarã omoĩague

¹ Ha'e gui Davi pegua tetã 'epy va'e py ojapo ngoorã. Oguereko katu avi Nhanderuete ayvu ryrú oĩ aguã, ha'e hi'áry guarã ma peteĩ oo'i ojapo.

² Ha'e gui Davi aipoe'i:

— Avave rei nda'evei Nhanderuete ayvu ryrú ogueru aguã levita kuery e'ỹ vy, SENHOR ae omõĩ rire oayvu ryrú reraarã, ha'e ixupe anho omba'eapo riae aguã raka'eve rã peve guarã — he'i.

³ Ha'e nunga rupi Jerusalém tetã py Davi omboaty pa Israel kuery ha'e javi, SENHOR ayvu ryrú ogueru aguã oĩ aguã ojapo va'ekue py.

⁴ Davi omboaty avi Arão ramymino kuery, levita kuery guive, po rami hery va'e:

⁵ Coate ramymino kuery va'e regua ma huvixa Uriel ha'e tyvy kuery reve vy cento e vinte ikuai,

⁶ Merari ramymino kuery va'e regua ma huvixa Asaías ha'e tyvy kuery reve vy duzentos e vinte ikuai,

⁷ Gérson ramymino kuery va'e regua ma huvixa Joel ha'e tyvy kuery reve vy cento e trinta ikuai,

⁸ Elisafã ramymino kuery va'e regua ma huvixa Semaías ha'e tyvy kuery reve vy duzentos ikuai,

⁹ Hebrom ramymino kuery va'e regua ma huvixa Eliel ha'e tyvy kuery reve vy oitenta ikuai,

¹⁰ Uziel ramymino kuery va'e regua ma huvixa Aminadabe ha'e tyvy kuery reve vy cento e doze ikuai.

¹¹ Davi oenoĩ avi sacerdote kuery va'e regua Zadoque ha'e Abiatar, ha'e gui levita kuery Uriel, Asaías, Joel, Semaías, Eliel ha'e Aminadabe.

¹² Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peẽ kuery ma levita kuery akã peiko. Pejegy'a'o uka ke ha'vy penderyvy kuery reve, SENHOR Israel kuery ruete ayvu ryru peru aguã hendarã areko katu va'ekue py.

¹³ Mba'eta jypy peẽ kuery ndaperui ramo SENHOR Nhanderute ipoxy va'ekue nhande kuery rovai, ojapo ukaague rami e'ỹ jaru rire — he'i.

¹⁴ Ha'e rami rã sacerdote kuery ojegy'a'o uka okuapy, levita kuery guive, SENHOR Israel kuery ruete ayvu ryru ogueru aguã.

¹⁵ Ha'e rami vy levita kuery ogueru okuapy Nhanderute ayvu ryru oaxi'y áry, hi'yrã omoĩ va'ekue reve, SENHOR ijayvuague rami vy Moisés ojapo ukaague rami vy.

Imba'epua rupi ikuai va'erã omoĩague

¹⁶ Ha'e gui Davi aipoe'i levita ruvixa kuery pe guyvy kuery regua omoĩ aguã oporaei va'erã. Ha'e va'e kuery ma mba'epu reve, mbaraka, mba'epu ixã reta va'e ha'e hy'a pu reve ovy'aa rupi oporaei aguã pavẽ oendu aguã rami.

¹⁷ Ha'e ramo levita kuery oiporavo Joel ra'y Hemã tyvy kuery regua Berequias ra'y Asafe reve, Merari ramymino kuery va'e regua Cusaías ra'y Etã guive.

¹⁸ Ha'e kuery reve ma tyvy kuery yvyĩgueve avi. Ha'e va'e kuery ma Zacarias, Bene, Jaaziel, Semiramote, Jeiel, Uni, Eliabe, Benaia, Maaséias, Matitias, Elifeleu ha'e Micnéias, ha'e gui Obede-Edom ha'e Jeiel ma okẽ raroãrã ikuai.

¹⁹ Ha'e rami py oporaei va'e Hemã, Asafe ha'e Etã ma onhendu 'rã okuapy hy'a pu overa va'e guigua py.

²⁰ Ha'e rã Zacarias, Aziel, Semiramote, Jeiel, Uni, Eliabe, Maaséias ha'e Benaia ma mbaraka reve 'rã oporaei yvatea py.

²¹ Matatias, Elifeleu, Micnéias, Obede-Edom, Jeiel ha'e Azazias ma oporaeia py ombojoguy 'rã ixã reta va'e, irundy meme xã oĩa peve.

²² Ha'e gui Quenianas levita kuery oporaeia re opena va'e ma jogueroporaeiarã omoĩ mbyre, ha'e rami aguã oikuaave va'e ramo.

²³ Berequias ha'e Elcana ma lei ryru oĩa rokẽ rarõarã omoĩ.

²⁴ Ha'e rã Sebanias, Josafá, Natanael, Amasai, Zacarias, Benaia ha'e Eliézer sacerdote ikuai va'e ma omonhe'ẽ 'rã okuapy mimby guaxu, Nhanderuite ayvu ryru renonde py. Ha'e gui Obede-Edom ha'e Jeías ma hyru oĩa rokẽ rarõa avi ikuai.

Jerusalém tetã py lei ryru ogueru okuapyague

²⁵ Ha'e gui ma Davi ha'e Israel regua nhomongetaa kuery reve oje'oi, xondaro kuery ruvixa ikuai va'e reve. Ovy'aa rupi jogueraa Obede-Edom ro gui ogueru aguã SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryru.

²⁶ Ha'e gui levita kuery hyru oguerua rupi Nhanderuite oipytyvõ ramo ixupe ome'ẽ okuapy sete vaka ra'y ha'e sete vexa'i ojuka vy.

²⁷ Ha'e rã Davi ma onhemonde ovy peteĩ ao puku xĩ porã rei ha'e ipererĩ'i va'e py. Ha'e rami ae avi levita kuery hyru reraa voi onhemonde okuapy, ha'e oporaei va'e kuery, hyru reraa kuery ha'e oporaei va'e kuery re opena va'e Quenianas guive. Davi onhemonde avi manto sacerdote pegua, ajukue ipererĩ'i va'e guigua.

²⁸ Ha'e rami py Israel kuery ha'e javi ovy'a reve ogueru okuapy SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryru, mimby ha'e mimby guaxu omonhe'ẽ reve, ha'e hy'a pu, mbaraka ha'e ixã reta va'e omonhendu ratãa rupi.

2 Samuel 6.16,20-22

²⁹ SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryru Davi rekoa py ogueroikea jave ma Saul rajykue Mical janela gui oma'ẽ ho'amy. Ha'e rami vy huvixa Davi ovy'aa rupi ojeroky oikovy rã oexa vy ndojou porãi opy'a py.

16

Mba'emo ome'ẽ okuapyague

¹ Ha'e rire ma Nhanderuete pegua hyru ogueroike vy omoĩ oo'i Davi ojapo va'ekue mbyte py. Nhanderuete renonde py ogueru avi okuapy mba'emo oapy reve ome'ẽ va'erã, hexeve peteĩ rami ju ikuaia regua guive.

² Ha'e gui opa ma oapy va'erã ha'e hexeve peteĩ rami aguã regua Davi ome'ẽmba ma vy SENHOR rery rupi ogueroayvu porã heta va'e kuery ha'e javi.

³ Ha'e gui ma Israel kuery avakue ha'e kunhague ikuai va'e peteĩ-teĩ pe omboja'o peteĩ mbojape, xo'o ra'ykue ja'ea-'ea ha'e uva'a pirukue.

⁴ Omoĩ avi levita kuery va'e regua SENHOR ayvu ryru renonde rupi ikuai va'erã, SENHOR Israel kuery ruete ogueroavy'a, ogueroporaei ha'e omboete aguã. Ha'e va'e kuery ma pova'e:

⁵ huvixa Asafe, ha'e gui mokoña ma Zacarias, ha'e va'e rire ma Jeiel, Semiramote, Jeiel mboae, Matitias, Eliabe, Benaia, Obede-Edom ha'e Jeiel mboapya mbaraka ha'e ixã reta va'e reve guarã. Ha'e gui Asafe ma omonhendu ratãve 'rã hy'a pu.

⁶ Ha'e gui sacerdote kuery Benaia ha'e Jaaziel ma mimby guaxu omonhe'ëa rupi riae 'rã ikuai Nhanderuete guex-eve guarã ojapo va'ekue ryrũ oĩa renonde rupi.

Salmos 105, 96, 106

⁷ Ha'e va'e ára ma Davi omoĩ ypy'i Asafe ha'e tyvy kuery SENHOR pe oporaeia rupi oguero vy'a aguã. Aipoe'i:

⁸ — Perovy'a SENHOR, hery rupi pejapukai.

Yvy regua kuery pe peikuaa uka ojapo va'ekue.

⁹ Peporaei ke ixupe, peporaei salmos.

Pemombe'upa ke nhomondyipaarã ojapo va'ekue.

¹⁰ Perovy'a hery iky'a e'ỹ va'e.

SENHOR oeka va'e kuery tovy'a opy'a py.

¹¹ Peka SENHOR, ipo'akaa guive.

Peka ke henonde peĩ riae aguã.

¹² Penema'endu'a ke mba'emo porã ojapo va'ekue re, nhomondyipaa ha'e oipotã va'e re ijayvuague re,

¹³ peẽ hembiguai Israel ramymino kuery, peẽ Jacó ra'y kuery hembiporavo pendekuai va'e.

¹⁴ Ha'e ma SENHOR Nhanderuete.

Oipotã ma yvy jave re ojekuaa.

¹⁵ Ima'endu'a riae 'rã guexeve guarã ojapo va'ekue re, mbovy rei e'ỹ ikuai va'erã peve guarã ayvu ome'ë va'ekue re,

¹⁶ Abraão reve ngupive guarã ojapo va'ekue re,

Isaque pe ourã rupi ijayvuague re guive.

¹⁷ Ha'e nungakue re ma Jacó reve ju ijayvu,

raka'e rã peve guarã re ijayvu Israel reve.

¹⁸ Ha'e vy aipoe'i:

“Ndevy ame'ë 'rã Canã yvy penemba'erã”, he'i.

- 19 Ha'e jave py ha'e kuery mbovy'i teri ikuai,
yvy mboae guigua mbovy'i ete ikuai raka'e,
- 20 oguata va'ekue yvy mboae-ae ikuai va'e rupi,
joyvy-yvy re.
- 21 Ha'e rami teĩ avave rei pe ha'e ndoguereko axy ukai.
Ha'e kuery re oma'ẽ vy ijayvu ete huvixave ikuai va'e
pe.
- 22 Ha'e vy aipoe'i: “Emoĩ eme ndepo xerembiporavo kuery
re,
pereko axy eme xevygua profeta kuery”, he'i.
- 23 Peropraei ke SENHOR pe yvy jave regua kuery!
Ko'ẽ nhavõ peikuaa uka nhandereraa jepea.
- 24 Yvy regua kuery pe peikuaa uka hexakãa,
ha'e javi regua pe pemombe'u mba'emo porã ojapoa.
- 25 Mba'eta SENHOR ma yvate ete va'e.
Ha'evea rami ixupe japoraeia,
tuuete ikuai va'e gui okyjevepy oiko.
- 26 Mba'eta yvy regua kuery ruete ha'e javi ma mba'emo
ra'angaa rive.
Ha'e rã SENHOR ma yva apoare.
- 27 Henonde ma guexakãa ha'e ijyvatea oexa uka.
Ipo'akaa ha'e iporãa ojekuaa ixupegua henda iky'a
e'ỹ va'e py.
- 28 Yvy regua ha'e javi, peropraei ke SENHOR!
Peropraei SENHOR rexakãa ha'e ipo'akaa.
- 29 Peropraei SENHOR rery iporã ete ramo.
Peme'ẽ va'erã peru vy peroike ixupegua roka py.
Pembojerovia SENHOR iky'a e'ỹa rexakãa py.
- 30 Yvy jave regua kuery, peryryipa henonde.
Mba'eta yvy omoĩ atã raka'e omyĩ e'ỹ aguã rami.
- 31 Ha'e nunga rupi tovy'a yva ha'e yvy.
Yvy regua kuery ikuai rupi “ SENHOR ma huvixave
oĩ”, peje.
- 32 Taevovo ye'ẽ ha'e hexe ikuai va'e ha'e javi!

Tovy'a nhuũndy ha'e hexe ikuai va'e ha'e javi!

³³ Tovy'apa yvyra ka'aguy re ikuai va'e Senhor renonde, mba'eta ou 'rã yvy regua kuery re oikuaa pota aguã.

³⁴ Perovy'a ke SENHOR, porayvu va'e ramo, mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ỹ.

³⁵ Ha'e gui aipopeje: “Orerueete orereraa jepea, orereraa jepe ke!

Oremboatypa ju, orereraa jepe ke yvy regua kuery gui,

nderery iky'a e'ỹ va'e rupi roguerovy'a aguã,

ha'e rovy'aa rupi rogueroporaie aguã.”

³⁶ Ima'endu'a porãmby toiko SENHOR Israel kuery Ruete aỹ, ha'e raka'e rã peve! — he'i.

Ha'e ramo heta va'e kuery “Amém!” he'i vy ogueroporaie okuapy SENHOR.

SENHOR pe mba'emo ojapo va'erã Davi omoĩve juague

³⁷ Ha'e ramo SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryru oĩa renonde py ae Davi omoĩ Asafe tyvy kuery reve, ha'e kuery opena riae aguã henonde py, ko'ẽ nhavõ opena ukaague rami vy.

³⁸ Omoĩ avi Obede-Edom tyvy kuery ha'e javi reve, sessenta e oito ha'e javi vy. Jedutum ra'y Obede-Edom ha'e Hosa ma omoĩ okẽ re opena va'erã.

³⁹ Ha'e rã sacerdote Zadoque ha'e tyvy sacerdote ikuai va'e ma omoĩ oo'i SENHOR pegua Gibeão yvy'ã re oĩ va'e renonde rupi ikuai va'erã,

⁴⁰ altar oĩ va'e áry SENHOR pe mba'emo oapy reve ome'ẽ riae aguã, aje'ivekue ha'e ka'arukue. Ha'e rami ikuai Israel kuery pe SENHOR lei oeja va'ekue re ipara oĩa ha'e javi rami.

⁴¹ Ha'e kuery reve omoĩ avi Hemã ha'e Jedutum, ikuaive ju hery rupi oiporavo pyre SENHOR pe oporaie va'erã, mba'eta nhanemboaxya rupi oiko riae 'rã raka'e rã peve.

⁴² Ha'e kuery reve ikuai avi Hemã ha'e Jedutum mimby guaxu omonhe'ẽ agũa, ha'e hy'a pu ha'e mba'epu Nhanderuete pe ombopu agũa. Ha'e rã Jedutum ra'y kuery ma okẽ rarõa ikuai.

⁴³ Ha'e va'e rire mae ma onhemboaty va'ekue peteĩ-teĩ ngoo katy oje'oi. Davi voi oo ju ngoo pygua kuery ogueroayvu porã agũa.

17

2 Samuel 7.1-17

¹ Ha'e gui huvixa Davi ngoo py ae oiko vy aipoe'i profeta Natã pe:

— Ma'ẽ, xee ma xero ainy yary guigua py, ha'e rã Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue ryrü ma oo'i py rive oĩ.

² Natã ombovai huvixa pe:

— Tereo, ejapo ndepy'a re rendu va'e ha'e javi, mba'eta ndereve Nhanderuete oiko — he'i.

³ Ha'e va'e pyavyve SENHOR oayvu ombou Natã pe. Ha'e vy aipoe'i:

⁴ — Tereo ha'e aipo're xerembiguai Davi pe: “Po rami SENHOR ijayvu: ‘Ndee ma oo xee aĩ agũa apoarã e'ỹ reiko.

⁵ Mba'eta neĩ peteĩve oo py ma voi xee naĩ teri Israel kuery Egito gui arupa guive aỹ peve. Ha'e rami 'rãgue py oo'i py rive aiko va'e, xembojerovia aty py ae mamõ rã oĩa rupi rei.

⁶ Opa rupi Israel kuery aru herekovya rupi nda'u xeyvu ri raka'e amongue herekoa pe, e'ỹ vy xevyguia kuery re apena uka va'ekue pe nda'u aipoa'e: “Mba'e re tu nderejapoi peteĩ xerorã yary guigua?” ha'e teve?”

⁷ Ha'e gui aỹ ma po rami 'rã ndeayvu xerembiguai Davi pe: ‘SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: Xee roiporavo karamboae vexe'i kuery re repenaa gui, ha'e hakykue

reikoa gui, huvixarã xeveygua Israel kuery re ju repena aguã.

⁸ Xee aa avi karamboae ndereve, reoa rupi tema. Nderovaigua kuery amomba nerenonde gui, amboyvate guive nderery, ipo'akakueve anho ikuaia rami.

⁹ Areko katu avi xeveygua Israel kuery ikuai aguã, amboekoapa guive ha'e py, mava'eve omoangekoave e'ỹ aguã, ha'e heko vai va'e ombojexavaive e'ỹ aguã jypy guare rami e'ỹ,

¹⁰ xeveygua Israel kuery rerekoarã amoia ára guive. Ha'e rami avi nderovaigua kuery aitypa, ha'e aikuaa uka pova'e: Xee SENHOR ae 'rã ajapo oo ndevy.*

¹¹ Mba'eta nderekovea opa rã nderu kuery ooague py ndereraa avi ma jave nderekovia amoingo 'rã ndeguigua, ndera'y kuery ramymino va'e regua. Ha'e va'e ma ajapo 'rã ipo'akaa oĩ atã aguã rami.

¹² Ha'e va'e ae ma ojapo 'rã peteĩ oo xevey guarã, ha'e rã xee ajapo 'rã raka'e rã peve huvixave oĩ aguã rami.

¹³ Xee ma tuu 'rã, ha'e rã ha'e ma xera'y 'rã oiko. Ha'e rami vy ixugui ndaipe'ai 'rã amboaxya, ndee reĩ e'ỹ mbove guare gui aipe'a vy namboaxyveiague rami e'ỹ.*

¹⁴ Ha'e rami 'rãgue py ha'e va'e amoĩ atãve 'rã xero re opena aguã, ha'e huvixave oĩ riae aguã rami. Ha'e ramo huvixave oĩ riae 'rã raka'e rã peve', he'i."

¹⁵ Ha'e va'e ayvu ha'e javi, Natã pe oikuaa ukaague rami ae Davi pe ju omombe'u.

2 Samuel 7.18-29

* 17:10 Oo ojapo aguã re SENHOR ijayvua py ma raka'eve rã Davi ramymino kuery regua huvixarã omoingo aguã re ijayvu (versículos 12,16). Ha'e va'e regua Jesus Cristo ae oiko (Lucas 1.32-33,69; Atos 13.23). Ha'e rami avi "Israel ro" he'ia ma Israel ramymino kuery re ijayvu vy. * 17:13 Hebreus 1.5, Apocalipse 21.7

¹⁶ Ha'e gui ma SENHOR pegua opy Davi oike vy hi'aĩ henonde. Ha'e vy aipoe'i:

— SENHOR Xeruete, mba'e nunga tu xee aiko, ha'e mba'e nunga tu xero pygua kuery ikuai, apy peve ndee xereru aguã?

¹⁷ Xeruete, ha'e nunga tu ndevy pe mba'e'ỹ rima, ndeayvu ma voi guive xee nerembiguai ro pygua raka'e rã guarã re. SENHOR Xeruete, ha'e rami xereroayvu porã avakue omboetepevy rami.

¹⁸ Xee nerembiguai Davi nami xemboete uka rire mba'e ta'eve ju ndevy? Mba'eta ndee ma xee nerembiguai xekuaa porã.

¹⁹ SENHOR, nerembiguai remboaxya ha'e ndepy'a re rendua rami vy rejapo kova'e nunga tuvixa va'e ha'e javi, oikuaa pavẽ aguã.

²⁰ Ha'e nunga rupi SENHOR Xeruete, ndoikoi ndee ramigua ete'i, ndoikoi guive Oreruete mboae ndee e'ỹ vy, oreapyxa py ae roenduague rami.

²¹ Mava'e regua tu ndevyguia Israel kuery ikuai ramigua? Xeruete, ha'e kuery anho'i ae yvy re ikuai va'e mbyte gui ndejeupe guarã reipe'a va'ekue. Mba'emo porã ete rejapoa py ndejeupe ae rejapo aguã nderery re ima'endu'aa aguã rami. Mba'eta yvy regua kuery remoxẽmba raka'e, ndevyguia kuery Egito gui renoẽmba va'ekue renonde gui.

²² Israel kuery ndejeupe guarã ae remoingo raka'e rã peve, ha'e gui SENHOR, ndee ju renhemoingo Tuuete.

²³ Ha'e gui aỹ ma SENHOR, ha'e va'e ayvu xee nerembiguai rekorã re aipo'reague, ha'e xero pygua re voi, toĩ atãve. Ejapo ndeayvuague rami ae.

²⁴ Nderery toikuaa pavẽ, tomboetea riae, ha'e vy aipo ta'ea: “ SENHOR ixondaro reta va'e ma Israel kuery Ruete, Israel kuery pegua ae”, ta'ea. Ha'e ramo xee Davi nerembiguai ro ma oĩ atã riae 'rã nerenonde.

²⁵ Mba'eta Xerue, xee nerembiguai pe reikuaa uka xevy pegua oorã rejapo 'rãa. Ha'e nunga rupi ae xee nerembiguai xepy'a guaxu nami anhembo'e aguã ndevy.

²⁶ Aỹ ma SENHOR, ndee ae ma Orerue, ha'e xee nerembiguai pe rejapo porã aguã re ndeayvu.

²⁷ Ha'e nunga rupi aỹ, emoingo porã nerembiguai ro pygua kuery, nerenonde rupi orekuai riae aguã rami. Mba'eta SENHOR, ndee orereroayvu porã rire raka'e rã peve 'rã roiko porã — he'i.

18

2 Samuel 8.1-14

¹ Ha'e rire ma Davi filisteu kuery oitypa vy ipo'aka ha'e kuery re. Ha'e kuery po gui oipe'a avi Gate tetã ha'e ijyvýry rupi tekoa ikuai va'e.

² Oitypa avi Moabe pygua kuery. Ha'e rire Davi rembiguirã ikuai, ixupe mba'emo ome'ẽ 'rã okuapy guive.

³ Ha'e gui Zobá pygua huvixa Hadadezer ma yakã Eufrates re ipo'aka ju aguã oo jave hexe voi Davi ipo'aka Hamate peve.

⁴ Ixupegua kavaju árygua kuery regua ma Davi ogueraa mil e setecentos, vinte mil avakue yvy rupigua reve. Davi ojayapa avi kavaju karóxa regua pytaxã, cem ete'i ojaya e'ỹ re oeja.

⁵ Ha'e ramo Síria pygua avakue ou Damasco gui, huvixa Zobá pygua Hadadezer pytyvõarã. Ha'e rami teĩ Síria guigua ma Davi ojuka vinte e dois mil.

⁶ Ha'e gui Síria Damasco regua py Davi omoĩ harõarã kuery. Síria pygua kuery voi Davi rembiguirã ikuai vy mba'emo ome'ẽ 'rã okuapy ixupe. Davi ooa nhavõ rupi SENHOR ombopo'akave tema.

⁷ Hadadezer rembiguai kuery yvatekueve hu'y jokoia ouro guigua oguereko va'ekue Davi ojopy vy oguerupa Jerusalém py.

⁸ Hadadezer pegua tetã Tibate ha'e Cum gui voi huvixa Davi oipe'ave tema overa va'e guigua. Ha'e va'e overa va'e gui ma Salomão ojapo 'rã yy mbotya, oo ytarã ha'e tembiporu.

⁹ Ha'e gui Hamate pygua huvixa Touú oendu Zobá pygua huvixa Hadadezer pegua xondaro kuery Davi oitypaague.

¹⁰ Ha'e vy Davi-a py huvixa ombou gua'y Hadorão oxarura vy oguerovy'a aguã Hadadezer reve joguero'aa py oitypaague re (mba'eta Touú reve Hadadezer joguero'a avi tema rire). Hadorão ou vy ogueru mba'emo ouro, prata ha'e overa va'e guigua ome'ê va'erã.

¹¹ Ha'e nunga huvixa Davi ojopy vy omboaxapa SENHOR peguarã, ha'e javi regua gui prata ha'e ouro ojopy va'ekue reve: Edom guigua, Moabe, Amom ramymino kuery, filisteu kuery ha'e Amaleque guigua guive.

¹² Ha'e gui Zerua pi'a Abisai ojuka avi dezoito mil Edom pygua juky yvyugua 'epy va'e py.

¹³ Edom re voi omoĩ harõarã kuery. Ha'e ramo Edom pygua kuery ha'e javi ikuai Davi rembiguirã. Davi ooa nhavõ rupi SENHOR ombopo'akave tema.

2 Samuel 8.15-18; 20.23-26

¹⁴ Ha'e rami vy Davi opena Israel kuery ha'e javi re. Mba'emo re oikuaa potaa py ha'evea rami meme oguereko.

¹⁵ Ixupegua xondaro kuery ruvixa ma Zerua pi'a Joabe. Mba'emo oiko va'ekue mboparaa ma Ailude ra'y Josafá.

¹⁶ Sacerdote ma Aitube ra'y Zadoque, ha'e gui Abiatar ra'y Abimeleque ju. Kuaxia re opena va'ety ma Sausa.

¹⁷ Huvixa ro rarõa kuery ruvixa ma Joiada ra'y Benaia. Ha'e rã huvixa Davi revegua yvatekueve ma ta'y kuery ae.

¹ Ha'e rire ma Amom kuery ruvixa Naás omano, ha'e rã ta'y ju oĩ nguu rekovia.

² Ha'e ramo Davi aipoe'i:

— Naás ra'ykue Hanum pe aexa uka 'rã ayvua, tuu xerayvu rire — he'i. Ha'e rami vy Davi omondouka guembiguai kuery ombopy'a porã ju aguã tuu omanoague gui. Ha'e gui Davi rembiguai kuery ovaẽ Amom kuery yvy re, Hanum ombopy'a porã aguã.

³ Ha'e rami teĩ Amom regua yvatekueve aipoe'i okuapy Hanum pe:

— Rexa'ã teve Davi nderu rãgue'i omboetea rupi guembiguai ombou nembopy'a porãarã? Xapy'a rei ma ndea py merami guembiguai kuery ombou vy neretã re oikuaa pota ha'e nhandeyvy re oexa pota rire ombovaipa aguã e'ỹ teve? — he'i okuapy.

⁴ Ha'e rami rã Hanum omboty Davi rembiguai kuery, ha'e vy onhopĩ hendyva, ijao ojaya guive hevi ro'o ojekuaa peve. Ha'e rire ma omondouka ju.

⁵ Ha'e ramo amongue oje'oi vy Davi pe omombe'upa hembiguai kuery re oiko va'ekue. Ha'e kuery omoxĩmbaa rire huvixa ombou ayvu mombe'uarã ha'e kuery ovaexĩ aguã. Aipoe'i uka:

— Pepyta ranhe Jericó tetã py, penerendyva ipukupá ju peve. Ha'e rire ma peju ju — he'i uka.

⁶ Amom kuery oikuaa okuapy Davi nda'ija'evei aguã rami ojapoa. Ha'e rami vy Hanum ha'e Amom kuery omondouka trinta e três mil quilos prata guigua, Mesopotâmia gui ojeupe guarã ogueru ruka aguã karóxa ha'e kavaju árygua kuery, Síria pygua kuery Maaca ha'e Zobá gui guive.

⁷ Ha'e rami vy ojeupe guarã ogueru ruka trinta e dois mil karóxa ha'e Maaca pygua huvixa ixupegua kuery reve. Ha'e kuery ha'e javi ou vy Medeba tetã rexei'i

ikuai. Amom kuery voi guetã ikuai va'e ha'e javi gui ou vy ono'õmba avi. Ha'e rami vy mae ma oje'oi joe opu'ã aguã katy.

⁸ Ha'e nunga Davi oendu vy ha'e kuery rovai ombou Joabe oxondaro kuery ipy'a guaxukueve ha'e javi reve.

⁹ Amom kuery oje'oi vy oarõ okuapy tetã kora rokẽ py joe opu'ã aguã. Ha'e rã huvixa kuery ipytyvõarã ou va'ekue ma amboae rupi ranhe ikuai nhuũndy rupi.

¹⁰ Ha'e gui Joabe oexa hovaigua kuery henonde ha'e hakykue katy gui voi oarõ okuapy rã, ha'e rami vy Israel kuery ikuai va'e gui opu'ã kuaave va'e oiporavo vy omboyxy imbokuapy Síria pygua kuery rovai.

¹¹ Ha'e rã hembyrekue ma guyvy Abisai po py omboaxa, ha'e rã ha'e ma Amom kuery rovai ju omboyxy imbokuapy.

¹² Ixupe Joabe aipoe'i:

— Xapy'a rei Síria pygua kuery xegui imbaraeve ramo ndee reo 'rã xepytyvõ aguã. Ha'e rã Amom kuery ri ndegui imbaraeve ramo xee aju 'rã roipytyvõ vy.

¹³ Nhanembaraete ke ha'vy. Jajoguero'a nhandepy'a guaxua rupi nhaneretarã kuery ha'e Nhanderuete pegua tetã ikuai va'e jaepya rupi. Ha'e SENHOR tojapo ojou porãa rami — he'i.

¹⁴ Ha'e gui Joabe guexevegua kuery reve oje'oi vy joguero'a okuapy Síria pygua kuery reve. Ha'e rã ha'e va'e kuery onhamba henonde gui.

¹⁵ Síria pygua kuery onhamba maa Amom kuery oexa vy ha'e kuery voi onhamba avi Joabe ryvy Abisai renonde gui. Ha'e rami vy onhemimba ju guetã py. Ha'e ramo Joabe ojevy ju Amom kuery reve joe opu'ãague gui, ha'e vy oopa ju Jerusalém katy.

¹⁶ Ha'e gui Síria pygua kuery ma Israel kuery renonde oitypaa oexa okuapy vy omondouka ayvu reraarã guetã

pygua kuery yakã rovai re hekoa va'e oupa avi aguã. Ha'e kuery renonde ou oiny Sofaque, Hadadezer pegua xondaro kuery rerekoarã.

¹⁷ Ha'e nunga Davi pe omombe'ua rã omboatypa Israel kuery ha'e javi, ha'e vy Jordão yakã oaxa ma vy ha'e kuery ikuaia katy oje'oi joguero'a aguã. Síria pygua kuery rovai joguero'a aguã Davi kuery oje'oi ramo ha'e kuery voi opu'ã jogueruvy hovai.

¹⁸ Ha'e rami teĩ Israel kuery renonde gui Síria pygua kuery onhamba ju. Ha'e ramo Síria pygua kuery va'e regua avakue ma Davi ojuka sete mil karóxa pygua ha'e quarenta mil yvy rupigua. Ojuka avi xondaro kuery ruvixa Sobaque.

¹⁹ Hadadezer rembiguai kuery oitypa ae maa oexa okuapy vy Davi reve ojapo ikuai porã aguã, ha'e vy hembiguai ju ikuai. Ha'e rami rire Síria pygua kuery neĩ raka'e ramo voi noipytyvõxevei Amom kuery.

20

2 Samuel 12.26-31

¹ Ha'e gui peteĩ ma'etỹa opaa py, huvixa kuery joe opu'ã aguã katy oo 'rã jave py ma Joabe ogueraa xondaro kuery. Ha'e rami vy Amom kuery yvy ombovaipa vy Rabá tetã peve ou ha'e ojokopa okuapy. Ha'e rã Davi ma Jerusalém tetã py opyta. Ha'e gui Joabe kuery ma Rabá re opu'ã vy omomba ete okuapy.

² Ha'e pygua kuery ruvixa akã gui Davi omboi coroa. Ha'e gui opejaa rã oikuaa trinta e três quilos ouro guigua ipoyia. Hexe oĩ avi ita rexakã iporãve va'e. Ha'e rami vy Davi akã re ju omoĩa. Tetã gui imba'e rei-rei va'ekue ogueraa reta avi.

³ Ha'e pygua kuery ogueraa avi vy omomba'eapo yvyra ayaa py, picareta ha'e haxa ferro guigua py. Ha'e rami ae Davi ojapo Amom kuery retã ha'e javi re. Ha'e gui

ojepegua kuery ha'e javi reve Davi ojevvy ju Jerusalém katy.

2 Samuel 21.15-22

⁴ Ha'e va'e rire ma Gezer py joguero'a okuapy filisteu kuery reve. Ha'e vy Husa pygua Sibecai ojuka gigante ramymino Sipai. Ha'e rami vy ipo'aka okuapy filisteu kuery re.

⁵ Ha'e gui filisteu kuery reve ju joguero'a okuapy. Ha'e vy Jair ra'y Elanã ojuka Gate pygua Golias ryvy Lami. Ha'e va'e guembiporu hu'y guaxu oguereko va'ekue ma ajukue popêa 'y rami tuvixa va'e.

⁶ Ha'e gui teĩgue ju opu'ã okuapy joe, Gate py ae. Ha'e py oiko peteĩ ava yvate ete va'e. Ha'e va'e ma mboapy meme ikuã ha'e ipyxã voi, ha'e javi vy vinte e quatro ikuã ha'e ipyxã oguereko. Ha'e va'e voi gigante ramymino regua.

⁷ Ha'e va'e ma Israel kuery mbojaru reia rupi ijayvu ramo Davi ryke'y Simeĩ ra'y Jônatas ojuka.

⁸ Ha'e va'e avakue ma gigante ramymino ikuai Gate py. Ha'e rami teĩ Davi ha'e ixondaro kuery oitypa raka'e.

21

2 Samuel 24.1-9

¹ Ha'e gui Israel kuery rovai Satanás opu'ã vy Davi py'a re omoĩ Israel kuery oipapapa aguã.*

² Ha'e rami vy Davi aipoe'i Joabe ha'e heta va'e kuery ruvixa ikuai va'e pe:

— Tapeo, peipapapa Israel kuery ikuai va'e, Berseba guive Dã peve. Ha'e vy peikuaa va'ekue peru ju xea py, xee voi aikuaa aguã mbovy pa ikuaia — he'i.

³ Joabe ombovai:

* 21:1 Davi oipapa uka avakue joe opu'ã kuaa va'e. Ha'e nunga py ojevvy, oxondaro kuery re ojerovia vy, Nhanderuete re 'rãgue py.

— Ha'e rami avi tove SENHOR Nderuete tomboetave cem-kue ju. Ha'e rami teĩ Xeruvixa, ha'e kuery ha'e javi e'ỹ teve nerembiguai ikuai? Mba'e re tu ha'e rami ete rejapoxe? Xeruvixa, mba'e re tu ha'e rami ete rejapo Israel kuery ha'e javi re jejavya ou aguã rami? — he'i.

⁴ Ha'e rami teĩ huvixa ayvu Joabe ijayvua gui ipoyive ramo Joabe oo vy Israel yvy ha'e javi rupi oikuaa pota. Ha'e gui mae ma ojevy ju Jerusalém katy,

⁵ ha'e Davi pe omombe'u heta va'e kuery mbovy pa ikuai. Israel re avakue kyxe oiporu kuaa va'e ma um milhão e cem mil ikuai ra'e. Ha'e rã Judá py ma quatrocentos e setenta mil ikuai avakue kyxe oiporu kuaa va'e.

⁶ Ha'e rã ha'e kuery reve Levi ha'e Benjamim regua ma Joabe ndoipapai, huvixa ayvu ndojou porãi ete vy.

2 Samuel 24.10-17

⁷ Ha'e nunga ha'e javi Nhanderuete ndojou porãi vy omoingo axy Israel kuery.

⁸ Ha'e ramo Davi aipoe'i Nhanderuete pe:

— Ajejavy vaipa ra'e ha'e rami ajapoa py. Ha'e rami teĩ aỹ SENHOR, ajerure xee nerembiguai ajejavyague rem-bogue aguã, inhakã porã ve'ỹ va'e rami aiko rire — he'i.

⁹ Ha'e gui SENHOR ijayvu Davi pegua profeta Gade pe. Ha'e vy aipoe'i:

¹⁰ — Tereo aipo're Davi pe: “Po rami SENHOR ijayvu: ‘Mboapy regua va'e peteĩ ma ambou 'rã ndere. Ha'e va'e regua peteĩ eiporavo ajapo aguã’, he'i.”

¹¹ Ha'e ramo Davi oĩa py Gade ou vy aipoe'i ixupe:

— SENHOR ma po rami ijayvu: “Eiporavo reipota va'e rei:

¹² Mboapy ma'etỹ re karuai oiko aguã, tyrã pa mboapy ma'etỹ re nderovaigua kuery nhandereity aguã kyxe nderupitya py, tyrã pa mboapy ára re SENHOR okyxe ae oiporu aguã. Ha'e va'e ma mba'eaxy vaikue oiko

aguã ndeyvy re, Israel ha'e javi rupi SENHOR-a guigua anjo nhomokanhymba aguã.” Eikuaa pota porã ke aỹ, xembouare pe ambovai kuaa aguã — he'i.

¹³ Ha'e ramo Davi ombovai Gade pe:

— Xee ma ajexavai vaipaa aendu. Ha'eveve SENHOR po py anhemboaxa uka rã, mba'eta ha'e ma opa e'ỹ va'e nhanemboaxy va'e. Ha'e rã avakue po py ma xee nanhemboaxa ukaxei — he'i.

¹⁴ Ha'e rami rã SENHOR ombou mba'eaxy vaikue Israel ha'e javi rupi. Ha'e ramo Israel kuery va'e regua setenta mil avakue omano.

¹⁵ Jerusalém tetã py voi Nhanderuete ombou peteĩ anjo nhomombaarã. Ha'e rami teĩ omomba ta ma ramo SENHOR oma'ẽ vy opytu'u ma mba'emo vai omoingoa gui. Ha'e vy aipoe'i anjo nhomombaarã ombou va'ekue pe:

— Ha'eve ma, emboguejy ju ndepo — he'i. Ha'e va'e jave ma anjo hi'aĩ jebuseu regua Ornã mba'emo moa'yĩaty yvy'iry.

¹⁶ Ha'e gui Davi oma'ẽ vy oexa anjo SENHOR-a guigua yvy ha'e yva mbyte opyta rã, opo py kyxe oekyi va'ekue oupi ho'amy Jerusalém rovai. Ha'e ramo Davi ha'e nhomongeta va'ety kuery hexeve ikuai va'e ajukue vaikue py onhemonde reve ojero'apa vy yvy re ngova omovaẽ okuapy.

¹⁷ Ha'e ramo Davi aipoe'i Nhanderuete pe:

— Xee ae e'ỹ ri ty'y heta va'e kuery aipapa aguã re xeayvu va'ekue? Xee rima ajejavy, xee ae ha'eve'ỹ va'e ajapo. Ha'e rã kova'e vexa'i kuery, mba'e tu ha'e kuery ojapo? SENHOR Xeruete, xerovai anho eupi ndepo, ha'e xeru ro pygua kuery rovai. Ha'e rã ndevygua kuery ma embopaga eme.

2 Samuel 24.18-25

¹⁸ Ha'e gui ma SENHOR-a guigua anjo aipoe'i Gade pe:

— Davi too peteĩ altar SENHOR peguarã tojapo, jebuseu regua Ornã mba'emo moa'yĩaty py — he'i.

¹⁹ Ha'e gui SENHOR rery rupi Gade ha'e rami ijayvu ramo Davi oo ijayvuague rami vy.

²⁰ Ornã ma ha'e va'e jave trigo moa'yĩa rupi oiko. Ha'e gui ojere vy oexa anjo hi'aĩ rã. Ha'e ramo hexeve ta'y kuery irundy omba'eapo okuapy va'e onhemimba jogueravy.

²¹ Ha'e gui Ornã oĩa py Davi ovaẽ ouvy ramo oma'ẽ. Oexa kuaa vy mba'emo moa'yĩaty gui oẽ vy Davi renonde py oĩ guenapy'ã re, ngova yvy re omovaẽ reve.

²² Davi aipoe'i Ornã pe:

— Xevy pe eme'ẽ kova'e yvy peteĩ altar SENHOR peguarã ajapo aguã, mba'eaxy vaikue heta va'e kuery áry ombou va'ekue opytu'u aguã. Emboaxa xevy, ha'e rã hepy xee ame'ẽ 'rã ha'evea rami.

²³ Ha'e rã Ornã aipoe'i Davi pe:

— Xeruvixa, ejopy tema ndejeupe guarã, ha'e ejapo reipota va'e rei. Apy ma vaka ikuai, ame'ẽ reapy reve reme'ẽ va'erã. Ame'ẽ avi yvyrape mba'emo moa'yĩaty regua yxakãrã, ha'e trigo ra'yĩgue guive reme'ẽ va'erã irũrã. Ame'ẽmba rive — he'i.

²⁴ Huvixa Davi ombovai Ornã:

— Any, ha'e rami 'rãgue py ndevy pe xee amboekovia 'rã hepyrã porã re. Mba'eta ndepo gui nda'evei ajopy rive aguã SENHOR pe ame'ẽ va'erã. Ome'ẽ rive pyre ma xee name'ẽ reguai — he'i.

²⁵ Ha'e rami vy ha'e va'e yvy repyrã Davi ome'ẽ Ornã pe seiscentos hatã'i va'e ouro guigua.

²⁶ Ha'e py ma Davi ojapo altar SENHOR peguarã. Hi'áry ma ome'ẽ mymba oapy reve, hexeve peteĩ rami ju ikuaia regua guive. Ha'e gui SENHOR pe ojavukai ramo ombovai tata yva gui altar áry ombou vy.

²⁷ Ha'e gui anjo pe SENHOR ijayvu ramo omboyru ju kyxe.

Templo oĩ aguã py mba'emo ome'ẽague

²⁸ Ha'e jave py Davi oexa rã jebuseu Ornã mba'emo omoa'yĩaty py SENHOR ombovai. Ha'e rami vy mba'emo ome'ẽ ixupe ha'e py.

²⁹ Mba'eta ha'e va'e jave py ma oo'i SENHOR peguarã tekoe e'ỹa py Moisés ojapo va'ekue ma Gibeão yvy'ã re teri oĩ, altar mba'emo oapyaty voi.

³⁰ Ha'e katy nda'evei Davi oo aguã Nhanderuede pe oporandu aguã, SENHOR-a guigua anjo kyxe oguereko va'e gui okyje vy.

22

Templo ojapoa rã guarã Davi mba'emo oguereko katuague

¹ Ha'e gui Davi aipoe'i:

— Apy ae ojapoa 'rã oo SENHOR Nhanderuede peguarã, altar Israel kuery mba'emo oapy aguã guive — he'i.

² Ha'e rami vy Davi omboaty uka amboae guigua kuery Israel yvy ha'e javi rupi hekoa va'e. Ha'e kuery va'e regua omoĩ ita re omba'eapo va'erã, ita omoatyrõ aguã oo SENHOR peguarã ojapoa rã guarã.

³ Ikaravorã ma Davi ojou uka reta avi ferro, okẽ re omoĩ aguã ijao'ia ha'e hexe guarã. Overa va'e voi ojou uka oata aguã rami e'ỹ, opejapaa rei aguã rami e'ỹ guive,

⁴ yary aygue guive heta avi. Ha'e nunga ma Sidom ha'e Tiro pygua kuery ogueru okuapy Davi pe oata aguã rami e'ỹ.

⁵ Mba'eta Davi aipoe'i: “Xera'y Salomão ma kunumi'i teri vy mba'emo ojapo kuaa va'e'ỹ teri. Ha'e gui oo SENHOR peguarã ojapo pyrã ma iporãve ete va'e 'rã, ha'e va'e re ima'endu'a porãa aguã rami yvy jave re. Ha'e nunga rupi xee areko katupa ma voi 'rã mba'emo ojapo vy oiporu va'erã”, he'iague rami Davi omano e'ỹ mbove voi oguereko katupa oata aguã rami e'ỹ.

Salomão pe Davi templo-rã ojapo ukaague

⁶ Ha'e ramo Davi oenoĩ gua'y Salomão. Ha'e vy ixupe ojapo uka oo SENHOR Israel kuery ruete peguarã.

⁷ Ha'e vy aipoe'i Salomão pe:

— Xera'y, xee aendu va'ekue oo SENHOR Xeruete pe ajapoxea hery oĩ aguã.

⁸ Ha'e rami teĩ xevy SENHOR ombou avi oayvu. Ha'e vy aipoe'i: “Ndee ma tuguy ndopavei aguã rami remoẽ va'ekue, joe repu'ãa py rejoguero'aa rupi. Ha'e rami vy ndee nda'evei 'rã rejapo aguã oo xerery oĩ aguã, mbovy e'ỹ tuguy remoẽ rire kova'e yvy re, xerenonde rupi.

⁹ Ne'exa, oiko 'rã peteĩ ndera'y. Ha'e va'e ma joe opu'ãa rupi e'ỹ 'rã oiko, mba'eta amombytu'u 'rã hovaigua kuery ha'e javi gui. Ha'e ma Salomão hery va'erã. Ha'e oĩ jave ma ajapo 'rã Israel kuery ikuai porã aguã rami, mba'eve ndoikoi rã.

¹⁰ Ha'e va'e ae 'rã ojapo oo xerery oĩ aguã. Xera'y rami ae 'rã oiko, ha'e rã xee ma tuu rami 'rã aiko. Ha'e gui raka'e rã peve amoĩ atã 'rã Israel kuery re opena aguã”, he'i va'ekue xevy.

¹¹ Ha'e gui aỹ ma xera'y, tove SENHOR toiko ndereve, reiko porã aguã, SENHOR Nderuete peguarã oo rejapo aguã rami, nderekorã re ijayvuague rami vy.

¹² Tove SENHOR tome'ẽ ne'arandurã ha'e reiko kuaa aguã, Israel kuery re repenaa ja SENHOR Nhanderuete guigua lei rami ete reiko aguã rami.

¹³ Ha'e rami vy 'rãe reiko porã, nekyre'ỹa rupi Israel kuery rekorã SENHOR Moisés pe ombopara uka va'ekue rejapopa aguã. Nembaraete ke ha'vy, ndepy'a guaxu, ekyje eme guive nekangy e'ỹ aguã.

¹⁴ Ha'e gui ne'exa, xee ma amba'eapo vaipaa rupi anho areko katu ma oo SENHOR peguarã três milhões e trezentos mil quilos ouro guigua, ha'e trinta e três milhões de

quilos prata guigua, ha'e gui overa va'e ha'e ferro oata aguã rami e'ÿ, neĩ ndopejaai guive. Ha'e gui yvyra ha'e ita voi areko katu avi va'ekue. Ha'e rami avi ndee ju rejou retave aguã ha'eve.

¹⁵ Ha'e gui ndevy guarã ikuaive ju omba'eapo va'e kuery heta ete, ita moatyrõa, ita re omba'eapo va'e, oo apoa kuery, ha'e opa mba'e ojapo kuaa va'e,

¹⁶ ouro ha'e prata guigua, overa va'e ha'e ferro guigua re omba'eapo va'e mbovy e'ÿ. Ha'e nunga rupi nekyre'ÿ ke rejapopa aguã. Ha'e tove SENHOR toiko ndereve — he'i.

¹⁷ Ha'e gui Davi ijayvu avi Israel kuery ruvixa ikuai va'e gua'y Salomão oipytyvõ aguã re. Ha'e vy aipoe'i:

¹⁸ — SENHOR Penderuete peẽ kuery reve oiko ojapo jova-jovai rupi pendere nopus'ãavei aguã rami. Mba'eta xepo py omboaxapa ma nhandeyvy re ikuai va'e ha'e javi. Ha'e rami rire ha'e kuery SENHOR rembiguai ikuai, ixupegua kuery rembiguai guive.

¹⁹ Ha'e nunga rupi aÿ penekyre'ÿ ke pendepy'a ha'e penenhe'ẽ ha'e javi py SENHOR Penderuete peka aguã. Pejapo ete oo SENHOR Nhanderuete pegua iky'a e'ÿ va'erã, ha'e py hery oĩ aguã, ha'e SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryru peru aguã, tembiporu ixupegua ikuai va'e guive — he'i.

23

Levita kuery peteĩ-teĩ regua omba'eapo aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Davi tuja'i ma, ha'e hi'ára opa rai'i ma ramo omoĩ gua'y Salomão Israel kuery ruvixarã.

² Ha'e rami vy omboatypa Israel kuery ruvixa ikuai va'e, sacerdote ha'e levita kuery guive.

³ Levita kuery trinta ma'etÿ va'e guive tujakue peve oipapaa rã ha'e javi vy trinta e oito mil avakue ikuai.

⁴ Ha'e kuery va'e regua ma vinte e quatro mil ikuai SENHOR pegua oo py omba'eapo va'e kuery re opena va'erã, ha'e gui seis mil ju ikuai huvixarã mba'emo re oikuaa pota va'erã.

⁵ Quatro mil ikuai okê rarõarã, ha'e gui quatro mil ju ikuai SENHOR pe oporaei va'erã, mba'epu Davi ha'e rami aguã ojapo uka va'ekue ombojoguy reve.

⁶ Ha'e kuery Levi ramymino ikuai va'e ma Davi omboja'o ta'y kuery rery rupi peteĩ-teĩ regua ikuai aguã: Gérson, Coate ha'e Merari.

⁷ Gérson ra'y kuery ma Ladã ha'e Simei.

⁸ Ladã ra'y kuery ma huvixa Jeiel, ha'e gui Zetã ha'e Joel, ha'e javi vy mboapy ikuai.

⁹ Simei ra'y kuery ma Selomite, Haziél ha'e Harã, mboapy ikuai. Ha'e kuery ma Ladã ramymino kuery re opena va'e meme.

¹⁰ Simei ra'y kuery ma Jaate, Ziza, Jeús ha'e Berias. Ha'e kuery Simei ra'y ikuai va'e ma irundy.

¹¹ Jaate ma huvixa oiko, ha'e rã Ziza ma mokoĩa. Ha'e gui Jeús ha'e Berias ma ndata'y reta vaipai. Ha'e nunga rupi ha'e va'e mokoïve ramymino kuery ma peteĩ'i regua rive ikuai.

¹² Ha'e gui Coate ra'y kuery ma Anrão, Isar, Hebrom ha'e Uziel, irundy ikuai.

¹³ Anrão ra'y kuery ma Arão ha'e Moisés. Ha'e gui Arão ma omoĩa henda iky'a e'ỹ va'e rupi omba'eapo aguã, hamymino kuery voi, raka'e rã peve, ha'e gui SENHOR renonde py oapy aguã heakuã porã va'e, ixupe omba'eapo aguã, ha'e hery rupi jogueroayvu porã aguã, raka'e rã peve.

¹⁴ Nhanderuete remimbo'e Moisés ra'y kuery voi Levi ramymino ikuai.

¹⁵ Moisés ra'y kuery ma Gérson ha'e Eliézer.

¹⁶ Gérson ra'y ma huvixa Sebuel.

¹⁷ Eliézer ra'y ma huvixa Reabias. Nda'ipoi ae ta'y kuery mboae. Ha'e rami avi Reabias ramymino kuery ma hetatave oje'oivy.

¹⁸ Isar ra'y ma huvixa Selomite.

¹⁹ Hebrom ra'y kuery ma huvixa Jerias, mokoña ma Amarias, mboapya ma Jaaziel, ha'e gui irundya ma Jecamêo.

²⁰ Uziel ra'y kuery ma huvixa Mica, ha'e mokoña ma Issias.

²¹ Merari ra'y kuery ma Mali ha'e Musi. Mali ra'y kuery ma Eleazar ha'e Quis.

²² Eleazar ma ta'y e'ỹ re omano va'eri tajy kuery ikuai. Ha'e kuery re icyvy kuery Quis ra'y ikuai va'e omenda okuapy.

²³ Musi ra'y kuery ma Mali, Éder ha'e Jeremote, mboapy ikuai.

²⁴ Ha'e va'e kuery ma Levi ramymino kuery meme, peteĩ-teĩ regua re opena va'e kuery reve. Peteĩ-teĩ oipapaa hery rupi. Ha'e gui vinte ma'etỹ va'e guive tujakue peve omoña SENHOR pegua oo rupi omba'eapo va'erã.

²⁵ Mba'eta Davi aipoe'iague rami: “ SENHOR Israel kuery ruete ojapo ojepegua kuery re nopu'ãavei aguã rami, Jerusalém py hekoa riae aguã.

²⁶ Ha'e nunga rupi Levi ramymino kuery ndogueraavei 'rã oo'i, neĩ tembiporu oiporu va'erã ma voi”, he'i va'ekue.

²⁷ Ha'e nunga rupi Davi opa vy ijayvuague rami vy oipapapaa Levi ramymino kuery vinte ma'etỹ va'e guive tujakue peve.

²⁸ Ha'e kuery omoña Arão ramymino kuery oipytyvõ aguã SENHOR pegua opy rupi omba'eapo ramo, oka rupi, opy ja'o ikuai va'e rupi, mba'emo oiky'a'oa rupi, ha'e Nhan-deruete pegua opy omba'eapoa ha'e javi rupi.

²⁹ Ha'e kuery opena 'rã mbojape SENHOR renonde omoĩmby re, trigo ku'i mba'emo irũ ome'ẽ mbyrã oĩ va'e

re, mbojape imbovua revegua e'ỹ ojapoa re, mba'emo ooxy ha'e oxyryrya re, ha'e mba'emo opejaa ha'e oa'ãa ha'e javi re.

³⁰ Ko'ẽ nhavõ aje'ive'i reve ikuai aguã SENHOR oguero vy'aa rupi oporaei aguã, ka'arukue voi ha'ekue rami ae ju 'rã ikuai,

³¹ ha'e gui SENHOR pe mba'emo oapy reve ome'ẽ aguã, sábadó ára ha'e jaxy ipyau'ia ára nhavõ ngaru oikoa py, ngaru aguã ára oa'anga pyre ojeupity nhavõ. SENHOR renonde py omba'eapo 'rã oipapaague rami vy.

³² Ha'e rami vy opena 'rã onhemboaty aty re, henda iky'a e'ỹ va'e re guive. Oipytyvõ avi 'rã guexegua Arão ramymino kuery SENHOR pegua opy rupi omba'eapoa py.

24

Sacerdote kuery peteĩ-teĩ regua omba'eapo aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Arão ramymino kuery ju omboja'o-ja'opaa peteĩ-teĩ regua rami. Arão ra'y kuery ma Nadabe, Abiú, Eleazar ha'e Itamar.

² Ha'e gui Nadabe ha'e Abiú ma nguu omano e'ỹ mbove omano raka'e ta'y e'ỹ re. Ha'e va'e rire ma Eleazar ha'e Itamar ju sacerdote ikuai.

³ Ha'e gui Davi ma Eleazar ramymino Zadoque ha'e Itamar ramymino Aimeleque reve omboja'o peteĩ-teĩ regua omba'eapoa py ojapo 'rã va'ekue rami.

⁴ Ha'e rami vy omboja'o vy oikuaa Itamar ramymino kuery ikuai va'e gui Eleazar ramymino kuery re opena va'e hetave ra'ea. Mba'eta Eleazar ramymino kuery re opena va'e ma dezesseis, ha'e rã Itamar ramymino kuery regua ma oito ete'i ikuai.

⁵ Ha'e gui xorteá oexa vy omboja'opa peteĩ-teĩ regua rami ikuai aguã. Ha'e rami py Eleazar ha'e Itamar ramymino

kuery va'e regua ma henda iky'a e'ỹ va'e re ha'e mba'emo Nhanderuete pegua ikuai va'e re opena va'erã ikuai.

⁶ Ha'e rami vy ha'e kuery rery Semaías omboparapa imoiny. Ha'e va'e ma levita Natanael ra'y kuaxia mboparaa rupi oiko va'e. Huvixave oexaa py ombopara, ha'e gui huvixa kuery, sacerdote Zadoque ha'e Abiatar ra'y Aimeleque, ha'e gui sacerdote ha'e levita kuery akã ikuai va'e ha'e javi oexaa py guive. Ha'e rami py xortea oexa vy jorire-rire oiporavo heravy Eleazar ha'e Itamar ramymino va'e regua.

⁷ Jypy xortea oexaa rami vy oiporavo Jeoiaribe, ha'e gui mokoña ma Jedaías,

⁸ mboapya ma Harim, irundyã ma Seorim,

⁹ peteĩ nhiruã ma Malquias, mboapy memea ma Miamim,

¹⁰ sete-a ma Hacoç, oito-a ma Abias,

¹¹ nove-a ma Jesua, dez-a ma Secanias,

¹² onze-a ma Eliasibe, doze-a ma Jaquim,

¹³ treze-a ma Hupá, catorze-a ma Jesebeabe,

¹⁴ quinze-a ma Bilga, dezesseis-a ma Imer,

¹⁵ dezessete-a ma Hezir, dezoito-a ma Hapisés,

¹⁶ dezenove-a ma Petaías, vinte-a ma Jeezquel,

¹⁷ vinte e um-a ma Jaquim, vinte e dois-a ma Gamul,

¹⁸ vinte e três-a ma Delaías, vinte e quatro-a ma Maazias.

¹⁹ Ha'e rami hery ikuaiã rami peteĩ-teĩ SENHOR pegua opy oike 'rã omba'eapo aguã, guamoĩ Arão ha'e SENHOR Israel kuery ruete ojapo ukaague rami.

²⁰ Ha'e gui Levi ramymino kuery mboae ikuai va'e ruvixa kuery rery ma po rami: Anrão ra'y kuery va'e regua Subael, Subael ra'y kuery va'e regua Jedias,

²¹ Reabias ra'y kuery va'e regua huvixa Issias,

²² Isar ramymino kuery va'e regua Selomite, Selomite ra'y kuery va'e regua Jaate,

²³ Hebrom ra'y kuery va'e regua jypygua ma Jerias, mokoña ma Amarias, mboapya ma Jaaziel, ha'e gui irundya ma Jecameão,

²⁴ Uziel ra'y kuery va'e regua Mica, Mica ra'y kuery va'e regua Samir,

²⁵ Mica ryvy Issias, Issias ra'y kuery va'e regua Zacarias,

²⁶ Merari ra'y kuery va'e regua Mali ha'e Musi, Jaazias ra'y kuery va'e regua Beno,

²⁷ Merari ramymino Jaazias guigua ikuai va'e regua ma Beno, Soão, Zacur ha'e Ibri,

²⁸ Mali ramymino Eleazar ta'y e'ỹ va'e,

²⁹ Quis ra'y kuery va'e regua Jerameel,

³⁰ Musi ra'y kuery va'e regua Mali, Éder ha'e Jerimote. Ha'e va'e kuery ma Levi ramymino kuery meme, peteĩ-teĩ regua ikuai rami.

³¹ Ha'e kuery voi guvy kuery Arão ramymino ikuai va'e ojapoague rami ae ju oexa okuapy xortea. Guetarã kuery re opena va'e ha'e yvyĩgueve voi oexa okuapy xortea huvixa Davi oexaa py, Zadoque ha'e Aimeleque, ha'e gui sacerdote ha'e levita kuery akã ikuai va'e ha'e javi oexaa py guive.

25

Oporaei va'e kuery omba'eapo aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Davi ha'e omba'eapo va'e kuery ruvixa ikuai va'e reve omoĩ Asafe, Hemã ha'e Jedutum ra'y kuery regua omba'eapo aguã. Ha'e va'e kuery ma ikuai ayvu omombe'u aguã mba'epu ixã reta va'e reve, mbaraka ha'e hy'a pu reve. Ha'e rami aguã omoĩ va'ekue rery ma po rami:

² Asafe ra'y kuery ma Zacur, José, Netanias ha'e Asarela. Asafe ra'y kuery meme ikuai, ha'e ae opena ha'e kuery omba'eapoa re. Ha'e rã Asafe omba'eapoa re ma huvixave ae opena oikovy.

³ Ha'e gui Jedutum ra'y kuery ma Gedalias, Zeri, Jesaías, Hasabias ha'e Matitias, ha'e javi vy mboapy meme ikuai. Ha'e kuery omba'eapoa re tuu Jedutum ae opena oikovy. Mba'epu ixã reta va'e reve omombe'u 'rã ayvu, SENHOR oguero vy'aa rupi oporaeia py.

⁴ Ha'e gui Hemã ra'y kuery ma Buquias, Matanias, Uziel, Sebuél, Jerimote, Hananias, Hanani, Eliata, Gidalti, Romanti-Ézer, Josbecasa, Maloti, Hotir ha'e Maaziote.

⁵ Ha'e kuery ma Hemã ra'y kuery meme. Ha'e rã ha'e ma huvixave pegua profeta oiko. Nhanderuete oayvuague rami vy omombaraete, ha'e vy ixupe ome'ẽ catorze ta'y ha'e mboapy tajy kuery.

⁶ Ha'e kuery peteĩ-teĩ omba'eapoa re tuu ae opena oikovy. SENHOR pegua opy oporaiei 'rã hy'a pu reve, mbaraka ha'e ixã reta va'e reve Nhanderuete pegua oo rupi omba'eapo vy. Ha'e rã tuu Asafe, Jedutum ha'e Hemã omba'eapoa re ma huvixave ae opena oikovy.

⁷ Ha'e kuery ryvy kuery ma SENHOR pe oporaiei aguã re ombo'ea rã oporaiei kuaa va'e meme. Ha'e javi vy duzentos e oitenta e oito ikuai.

⁸ Ha'e kuery oexa okuapy oxortea peteĩ-teĩ regua omba'eapo aguã oikuaa aguã, yvyĩgueve ha'e yvatekueve, nhombo'ea ha'e hemimbo'e kuery guive.

⁹ Jypy xortea oexa vy oikuaa Asafe ra'y kuery va'e regua José. Mokoia ma Gedalias. Ha'e va'e ma guyyvy ha'e gualy kuery reve vy doze ikuai.

¹⁰ Ha'e gui mboapya ma Zacur. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

¹¹ Irundya ma Izri. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

¹² Peteĩ nhiruia ma Netanias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

13 Mboapy memea ma Buquias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

14 Sete-a ma Jesarela. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

15 Oito-a ma Jesaías. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

16 Nove-a ma Matanias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

17 Dez-a ma Simei. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

18 Onze-a ma Azarel. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

19 Doze-a ma Hasabias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

20 Treze-a ma Subael. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

21 Catorze-a ma Matitias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

22 Quinze-a ma Jerimote. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

23 Dezesseis-a ma Hananias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

24 Dezessete-a ma Josbecasa. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

25 Dezoito-a ma Hanani. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

26 Dezenove-a ma Maloti. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

27 Vinte-a ma Eliata. Ta'y kuery, ha'e tyke'y tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

28 Vinte e um-a ma Hotir. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

29 Vinte e dois-a ma Gidalti. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

³⁰ Vinte e três-a ma Maaziote. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

³¹ Vinte e quatro-a ma Romanti-Ézer. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

26

Okẽ rarõarã kuery omoĩague

¹ Ha'e gui okẽ rarõarã omoĩa avi. Ha'e kuery va'e regua ma Coré ramymino kuery. Meselemias ma Coré ra'y, Asafe ramymino kuery va'e regua.

² Meselemias ra'y kuery ma jypygua Zacarias, mokoĩa ma Jediael, mboapya ma Zebadias, irundya ma Jatniel,

³ peteĩ nhiruĩa ma Elão, mboapy memea ma Joanã, ha'e sete-a ma Elioenai.

⁴ Obede-Edom ra'y kuery ma jypygua Semaías, mokoĩa ma Jezabade, mboapya ma Joá, irundya ma Sacar, peteĩ nhiruĩa ma Natanael,

⁵ mboapy memea ma Amiel, sete-a ma Issacar, ha'e oito-a ma Peuletai, mba'eta Nhanderuete ha'e rami aguã omoingo porã rire.

⁶ Ha'e gui ta'y Semaías ra'y kuery avi ikuai. Ha'e kuery ma nguu ro re opena okuapy, avakue ipy'a guaxukueve meme.

⁷ Semaías ra'y kuery ma Otni, Rafael, Obede ha'e Elzabade. Tyvy kuery Eliú ha'e Semaquias ma avakue ipy'a guaxukueve meme.

⁸ Ha'e kuery ha'e javi ma Obede-Edom ramymino meme. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy ma sessenta e dois ikuai, avakue mbaraetekue ha'e omba'eapo kuaa va'e meme.

⁹ Meselemias ra'y kuery, ha'e tyvy kuery reve vy ma dezoito ikuai, avakue ipy'a guaxukueve meme.

¹⁰ Ha'e gui Merari ramymino Hosa ra'y ma Sinri. Ha'e va'e ma huvixarã tuu omoĩ va'ekue, jypygua e'ỹ teĩ.

¹¹ Ha'e gui mokoïa ma Hilquias, mboapya ma Tebalias, ha'e irundya ma Zacarias. Hosa ra'y kuery, tyvy kuery reve vy ma treze ikuai.

¹² Ha'e va'e okê rarōarã omoï mbyre ruvixa kuery pe ome'êa ojapo va'erã, guexegua kuery rami omba'eapo aguã SENHOR pegua opy rupi.

¹³ Peteï-teï okê ikuai va'e rarōarã re oexa okuapy oxortea, yvyĩgueve ha'e yvatekueve ojapo va'erã oikuaa aguã, peteï-teï regua ikuai rami vy.

¹⁴ Ha'e rami vy okê kuaray oua katygua rarōarã omoï Selemias xortea oexaa rami vy. Ha'e va'e rire ma xortea oexa jevy vy omoï ta'y Zacarias. Ha'e va'e ma nhomongetaa py ijayvu porã kuaa va'e. Ha'e ma kuaray ijapu'a'ia katy okê oï va'e rarōarã oiko.

¹⁵ Obede-Edom ma kuaray puku-a katy oï va'e rarōarã oiko. Ha'e gui ta'y kuery ma mba'emo omoï porãaty rarōarã ikuai.

¹⁶ Supim ha'e Hosa ma kuaray oikea katy oï va'e rarōarã ikuai, okê Salequete 'ea va'e rexei'i rupi, tape yvy'ã katy oo va'e regua yvÿry. Jovaive rupi harōarã ikuai.

¹⁷ Ha'e gui kuaray oua yke katy ma mboapy meme Levi regua kuery ikuai oarōa py. Ha'e gui kuaray ijapu'a'ia katy ha'e ipuku-a katy irundy 'rã ikuai ára nhavõ. Ha'e gui oo mba'emo omoï porãaty jovaive re ikuai 'rã mokõ-mokõ oarōa py.

¹⁸ Ha'e gui oka kuaray oikea katy oï va'e rarōarã ikuai irundya tape joaxa va'e py, ha'e gui oka katyve'i ma mokoï ju.

¹⁹ Ha'e va'e kuery ma Coré ha'e Merari ramymino kuery va'e regua okê rarōarã omoï mbyre.

Hepyve va'e rarōarã kuery omoïague

²⁰ Tyvy kuery levita va'e regua ma omoña mba'emo hepyve va'e Nhanderueete pegua opy ikuai va'e ha'e mba'emo iky'a e'ỹ va'e omoĩ porã mbyre rarõarã.

²¹ Gérson ra'y Ladã ramymino kuery re opena va'e ma Jeieli.

²² Jeieli ra'y kuery ma Zetã ha'e tyvy Joel. Ha'e va'e kuery ma opena hepyve va'e SENHOR pegua opy ikuai va'e re.

²³ Ha'e gui Anrão ramymino kuery, Isar, Hebrom ha'e Uziel ramymino kuery va'e regua ma

²⁴ Gérson ra'y Sebuél, Moisés ramymino. Ha'e va'e ma oiko hepyve va'e omoĩ porã mbyre rarõa kuery re openaa rupi.

²⁵ Tyvy kuery ma Eliézer, ha'e ta'y Reabias, Reabias ra'y ma Jesaías, Jesaías ra'y ma Jorão, Jorão ra'y ma Zicri, Zicri ra'y ma Selomite.

²⁶ Ha'e gui Selomite ha'e tyvy kuery reve omoña oarõ aguã mba'emo hepyve va'e Nhanderueete pe omboaxa pyre. Ha'e va'e ma huvixa Davi, guetarã kuery re opena va'e kuery, ha'e xondaro kuery mil ha'e cem ikuai va'e ruvixa kuery omboaxa va'ekue.

²⁷ Joe opu'ãa py ha'e kuery mba'emo ojou va'ekue omboaxapa SENHOR pegua oo omoatyrõa aguã.

²⁸ Ha'e rami ae avi opa mba'e profeta Samuel ome'ẽ va'ekue, ha'e gui Quis ra'y Saul, Ner ra'y Abner, Zeruia pi'a Joabe, ha'e kuery ha'e javi omboaxa va'ekue ma Selomite ha'e tyvy kuery oarõ okuapy.

Yvatekueve ha'e mba'emo re oikuaa pota va'erã kuery omoñague

²⁹ Isar ramymino kuery regua Quenianas ha'e ta'y kuery avi omoña Israel kuery re opena va'erã, yvatekueve mba'emo hovai rupi oiko va'e re oikuaa pota aguã.

³⁰ Hebrom ramymino kuery va'e regua ma omoña Hasabias ha'e tyvy kuery reve. Ha'e va'e kuery ma avakue ipy'a

guaxukueve, mil e setecentos ikuai. Ha'e kuery ma Israel kuery re openaa rupi ikuai, Jordão yakã rovai kuaray oikea katy. SENHOR pe omba'eapoa rupi ikuai, huvixave mba'emo oguereko va'e re openaa rupi guive.

³¹ Hebrom ramymino kuery ruvixa ma Jerias oĩ. Ha'e kuery va'e regua tamoĩ kuery ha'e hamymino kuery rery ha'e javi re oikuaa potaa, quarenta ma'etỹa re ma Davi huvixave oĩ jave py. Ha'e rami vy ha'e kuery va'e regua ojoua avakue ipy'a guaxukueve Jazer pygua Gileade yvy re.

³² Ha'e va'e ryvy kuery ma dois mil e seiscentos ikuai avakue ipy'a guaxukueve, guetarã kuery re opena va'e meme. Ha'e va'e kuery ma huvixa Davi omoĩ Rúben, Gade ha'e Manassés ramymino kuery oja'o va'ekue re opena va'erã. Opena avi 'rã mba'emo Nhanderujete pegua re, huvixave mba'emo oguereko va'e ha'e javi re guive.

27

Peteĩ-teĩ jaxy re huvixave pegua xondaro ikuai va'erã omoĩague

¹ Israel ramymino kuery mbovy pa ikuai rami vy peteĩ-teĩ regua re opena va'e rery, ha'e mil ha'e cem ikuai va'e ruvixa kuery rery oĩa. Ha'e va'e kuery ma nguvixave pe omba'eapo 'rã mba'emo ojapoa rupi, mba'eta peteĩ-teĩ jaxy re oike 'rã ha'e va'e jaxy reguarã, ha'e rã amboae kuery ma oẽ 'rã oje'oivy, ha'e rami ae tema ikuai ma'etỹa pukukue re. Ha'e peteĩ-teĩ regua ma vinte e quatro mil ikuai.

² Ha'e gui jyypygua, jaxy ijypya re ikuai va'e kuery ruvixa ma Zabdiel ra'y Jasobeão. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil ikuai.

³ Ha'e va'e ma Perez ramymino kuery va'e regua, jaxy ijypya re xondaro kuery ikuai va'e ruvixa kuery re opena va'erã omoĩ mbyre.

⁴ Ha'e gui mokoĩ jaxya re ikuai va'e re opena va'e ma Aoi ramymino Dodai. Ha'e va'e pytyvõarã oiko Miclote. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

⁵ Ha'e gui mboapya xondaro kuery ruvixa, mboapy jaxya re ikuai va'e re opena va'e ma Benaia. Ha'e va'e ma huvixa oiko, sacerdote Joiada ra'y. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

⁶ Ha'e va'e Benaia ae trinta avakue ikuai va'e regua ipo'akave va'e, ha'e kuery akã oiko. Ha'e rami vy ojeu-pegua kuery re opena uka gua'y Amizabade va'e pe.

⁷ Ha'e gui irundya, irundy jaxya re ikuai va'e re opena va'e ma Joabe ryvy Asael. Ha'e va'e rire ma oiko ta'y Zebadias. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

⁸ Peteĩ nhiruĩa huvixa, peteĩ nhiruĩ jaxya re ikuai va'e re opena va'e ma Isar ramymino Samute. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

⁹ Mboapy memea huvixa, mboapy meme jaxya reguarã ma Tecoa pygua Iques ra'y Ira. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹⁰ Sete-a huvixa, sete jaxya reguarã ma Pelom pygua Heles, Efraim ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹¹ Oito-a huvixa, oito jaxya reguarã ma Husa pygua Sibecai, Zera ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹² Nove-a huvixa, nove jaxya reguarã ma Anatote pygua Abiezer, Benjamim ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹³ Dez-a huvixa, dez jaxya reguarã ma Netofa pygua Maarai, Zera ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery

regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹⁴ Onze-a huvixa, onze jaxya reguarã ma Piratom pygua Benaia, Efraim ramymino va'e regua. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹⁵ Doze-a huvixa, doze jaxya reguarã ma Netofa pygua Heldai, Otniel ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

Israel kuery peteĩ-teĩ regua ruvixa kuery rery oĩa

¹⁶ Ha'e gui Israel kuery peteĩ-teĩ regua rerekoa ma po rami: Rúben ramymino kuery re opena va'e ma Zicri ra'y huvixa Eliézer. Simeão ramymino kuery re opena va'e ma Maaca ra'y Sefatias.

¹⁷ Levi ramymino kuery re opena va'e ma Quemuel ra'y Hasabias. Arão ramymino kuery re opena va'e ma Zadoque.

¹⁸ Judá ramymino kuery re opena va'e ma Davi ryke'y Eliú. Issacar ramymino kuery re opena va'e ma Micael ra'y Onri.

¹⁹ Zebulom ramymino kuery re opena va'e ma Obadias ra'y Ismaías. Naftali ramymino kuery re opena va'e ma Azriel ra'y Jerimote.

²⁰ Efraim ramymino kuery re opena va'e ma Azazias ra'y Oséias. Manassés ramymino kuery mbyte rupi oja'o va'ekue re opena va'e ma Pedafías ra'y Joel.

²¹ Ha'e rã Manassés ramymino kuery mboae Gileade yvy re hekoa va'e re opena va'e ma Zacarias ra'y Ido. Benjamim ramymino kuery re opena va'e ma Abner ra'y Jaasiel.

²² Dã ramymino kuery re opena va'e ma Jeroão ra'y Azarel. Ha'e va'e kuery ma Israel kuery peteĩ-teĩ regua ruvixa kuery ikuai va'ekue meme.

²³ Ha'e gui Davi ma ndoipapa ukai vinte ma'etỹ teri ndoguereko'i va'e, mba'eta SENHOR ijayvu ae ma rire jaxy-tata yva re ikuai va'e rami Israel kuery omboetave aguã re.

²⁴ Ha'e gui Zeruia pi'a Joabe ma omboypy heta va'e kuery oipapa aguã teĩ ndoipapapai, oipapaa káuxa Israel kuery áry poxya ou ramo. Ha'e nunga rupi ae oipapaague nomboparaai huvixa Davi rekokie oĩa re.

Davi mba'emo oguereko va'e re opena va'e kuery rery oĩa

²⁵ Adiel ra'y Azmavete ma huvixave mba'e hepyve va'e omoĩ porãaty re opena va'e. Ha'e rã yvy ituia rupi oguereko va'e re, tetã mboae rupi, tekoa ha'e oo imbarae va'e ikuaia rupi oguereko va'e re opena va'e ma Uzias ra'y Jônatas.

²⁶ Mba'ety rupi omba'eapo ha'e oma'etỹ va'e kuery re opena va'e ma Querube ra'y Ezri.

²⁷ Uva onhotỹ mbyre re opena va'e ma Ramá pygua Simei. Ha'e gui vinho omoĩ porã mbyre re opena va'e ma Sifã pygua Zabdi.

²⁸ Oliveira ha'e sicômoro rembypy mba'ety rupi ikuai va'e re opena va'e ma Gedera pygua Baal-Hanã. Ha'e gui azeite omoĩ porã mbyre re opena va'e ma Joás.

²⁹ Mymba kuery Sarom yvýry rupi okaru okuapy va'e re opena va'e ma Sarom pygua Sitrai. Ha'e rã yvygua rupi mymba ikuai va'e re opena va'e ma Adlai ra'y Safate.

³⁰ Mymba camelo kuery re opena va'e ma Ismael ramymino Obil. Mburika'i kuery re opena va'e ma Meronote pygua Jedias.

³¹ Ha'e rã mymba kyrĩgueve'i re opena va'e ma hagareno regua Jaziz. Ha'e va'e kuery ma huvixa Davi mba'emo oguereko va'e ha'e javi re opena va'ekue meme.

Huvixave mongetaa kuery rery oĩa

³² Ha'e gui Davi ruvy'i Jônatas ma nhomongetaa rupi oiko. Ha'e va'e ma lei re nhombo'e va'ety hi'arandu va'e. Ha'e rã Hacmoni ra'y Jeiel ma huvixa ra'y kuery re opena oikovy.

³³ Aitofel ma huvixave mongetaa oiko. Arquita regua Husai ma huvixave irũ ae oiko.

³⁴ Ha'e gui Aitofel noĩvei ma rire Benaia ra'y Joiada ju oĩ, Abiatar guive. Ha'e gui Joabe ma huvixave pegua xondaro kuery ruvixa.

28

Davi rekovia Salomão ju oĩ aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Davi oenoĩmba Israel regua yvatekueve, peteĩ-teĩ regua ruvixa kuery, ojepegua xondaro kuery ruvixa kuery, xondaro mil ha'e cem ikuai va'e re opena va'e, mba'emo ha'e ae ha'e ta'y kuery oguereko va'e re opena va'e, guembiguai yvatekueve ha'e ipo'akave va'e, ha'e avakue ipy'a guaxukueve ha'e javi. Jerusalém tetã py onhemboaty aguã oenoĩ.

² Ha'e rami vy Davi opu'ã ho'amy. Ha'e vy aipoe'i:

— Pendu ke, xeretarã kuery ha'e xevygua kuery. Xee anhembopy'a va'ekue teĩ ajapo aguã peteĩ oo SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrũ oĩ aguã, ha'e Nhanderuate py renderã. Ha'e rami vy xee areko katupa ma ajapo aguã.

³ Ha'e rami teĩ Nhanderuate aipoe'i xeivy: “Ndee ma nda'evei rejapo aguã oo xerery renderã, mba'eta ndee ma joe repu'ãa py jouguy remoẽ vaipa va'ekue”, he'i.

⁴ Ha'e rami avi SENHOR Israel kuery ruete xeporavo xeru ro pygua kuery ha'e javi gui, Israel kuery ruvixarã aĩ aguã raka'e rã peve guarã. Mba'eta oiporavo raka'e Judá regua huvixarã, ha'e gui Judá regua mbyte gui ju oiporavo xeru

ro pygua kuery, ha'e gui xeru ra'y kuery ikuai va'e gui xeporavo, Israel kuery ha'e javi ruvixaverã xemoĩ aguã.

⁵ Ha'e gui xera'y kuery ha'e javi gui — mba'eta heta ete ikuai xera'y kueryrã SENHOR ome'ẽ va'ekue — ha'e kuery va'e regua peteĩ va'e oiporavo Salomão, SENHOR pegua tenda Israel kuery re openaaty áry oĩ aguã.

⁶ Ha'e rami vy aipoe'i xevy: “Ndera'y Salomão ae 'rã xevy oo ojapo, oka guive, xera'yrã aiporavo rire, ha'e gui xee ma tuu 'rã aiko.

⁷ Ha'e rami vy ajapo 'rã raka'e rã peve guarã ipo'akaa oĩ aguã rami, xapy'a rei xee ajapo uka va'e ha'e aipotaa ha'e javi ri ojapopa ramo, aỹ peve oikoa rami”, he'i.

⁸ Ha'e gui aỹ Israel kuery SENHOR pe penhemboaty va'e ha'e javi renonde, ha'e Nhanderuede xeayvua oendu va'e renonde py xee aipoa'e pëvy: Pejapopa ete ke SENHOR Penderuede ojapo uka va'e, penhea'ã ke ha'e va'e rupi anho pendekuai aguã, kova'e yvy porãa re pendekoa riae aguã, ha'e gui pendera'y kuery rekoarã ju peja aguã, raka'e rã peve guarã.

⁹ — Ha'e gui ndee xera'y Salomão, eikuaa porã pota ke nderu ruete. Ixupe ete ke eiko anhetẽ rupi ndepy'a ha'e nenhe'ẽ ha'e javi py. Mba'eta SENHOR ma oikuaa pota katuĩ'i 'rã nhandepy'a re oĩ va'e re, oikuaa 'rã nhandembopy'aa ha'e javi. Ndee reka ri ramo ojejou uka 'rã ndevy. Ha'e rã reja ri ramo ha'e ju ndereja 'rã raka'e rã peve guarã.

¹⁰ Ha'e gui aỹ ma, eikuaa pota porã ha'e nunga ha'e javi re, mba'eta SENHOR ndeporavo ixupe rejapo aguã oo henda iky'a e'ỹ va'e oĩ aguã. Nembaraete ke ha'vy, ha'e ejapopa — he'i.

Gua'y Salomão pe Davi templo marã ramigua paa oexa ukaague

¹¹ Ha'e gui Davi gua'y Salomão pe ome'ẽ oo ra'angaa ombopara pyre, ha'e rami vy ojapo kuaa aguã oka pygua, oo mboae ikuai va'erã, hepyve va'e omoĩ porãaty, opy ja'o yvate rupi ha'e opyve rupi ikuai va'erã, ha'e oo teko vai mbogue atyrã.

¹² Onhembopy'aa ha'e javi rami vy ome'ẽ oo ra'angaa opa mba'e oĩa, SENHOR pegua oo yvýry rupi oguy ha'e opy ja'o ikuai va'erã, ha'e ixupegua opy mba'emo hepyve va'e ha'e ixupe omboaxa pyre omoĩ porãaty guive,

¹³ ha'e gui sacerdote ha'e levita kuery peteĩ-teĩ regua SENHOR pegua opy rupi omba'eapo aguã, tembiporu opy rupi oiporu va'erã guive.

¹⁴ Davi oikuaa uka avi tembiporu ouro guigua ikuai va'e ha'e javi poyia, peteĩ-teĩ omba'eapoa rupi tembiporu ouro ha'e prata guigua ojapo pyrã mbovy pa opejaa aguã.

¹⁵ Ha'e rami vy peteĩ-teĩ tataendy renda ha'e hi'áry tataendy ikuai va'erã ojapoa rã oikuaa uka mbovy poyia ouro guigua pa peteĩ-teĩ re oiporu va'erã,

¹⁶ ha'e gui ouro guigua mbovy poyia avi Nhanderuete renonde mesa ikuai va'erã peguarã, peteĩ-teĩ oĩa rami vy, ha'e gui mesa prata guigua avi mbovy poyia paa.

¹⁷ Ouro ete gui anho 'rã ojapoa kuxa rakuarã, hy'a ha'e karo. Ha'e gui hy'a'i ouro guigua ikuai va'e peguarã oikuaa uka peteĩ-teĩ poyia. Hy'a'i prata guiguarã voi ha'e rami ae avi, peteĩ-teĩ poyia oikuaa uka.

¹⁸ Ha'e gui ouro oiky'a'opa pyre altar heakuã porã va'e rapyaty reguarã avi oikuaa uka oa'angaague rami vy, ha'e ouro anjo ipepo va'e ra'angaa rendarã oĩ aguã voi, mba'eta ha'e va'e pepo oĩ 'rã SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrũ áry rupi ojao'ipa aguã.

¹⁹ Ha'e nunga ha'e javi ra'angaa pejapo kuaapa aguã xeve pe omboparapa reve ome'ẽa SENHOR ijayvuague rami vy — he'i Davi nhomongeta vy.

²⁰ Ha'e gui gua'y Salomão pe ju Davi aipoe'i:

— Nembaraete ke, ndepy'a guaxu guive, rejapo va'erã va'e rejapopa aguã. Ekyje eme, ndekuerai eme guive, mba'eta SENHOR Nhanderuete, Xeruete va'e oiko 'rã ndereve. Nanderejai 'rã, nanepytvõ e'ÿi 'rã guive, SENHOR pegua oo ha'e opy rupi oiporu pyrã rejapopa aguã.

²¹ Apy ma ikuai sacerdote ha'e levita kuery SENHOR pegua opy rupi omba'eapo va'erã amoï va'ekue. Ndereve ikuai avi opa mba'e py rei omba'eapo va'e o'arandua ha'e ojapoxea'i py, opa mba'e rei tema ojapo kuaa va'e. Yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi ikuai avi 'rã rejapo uka va'e rei ojapo aguã — he'i.

29

Davi ha'e yvatekueve mba'emo ome'ëague

¹ Ha'e gui huvixa Davi ijayvuve ju onhemboaty va'e kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Xera'y Salomão ae Nhanderuete oiporavo teï kunumi'i ha'e mba'eve ndojapo kuaai teri. Ha'e rami avi kova'e nunga ojapo va'erã heta ete oï. Mba'eta oo tuvixa va'e ojapo pyrã ma avakue peguarã e'ÿ, ha'e rã SENHOR Nhanderuete peguarã.

² Ha'e nunga rupi xee ma xembaraetea ha'e javi py ajoupa ma Xeruete pegua oo reguarã: ouro mba'emo ouro gui anho guarã, prata ma prata gui anho guarã, overa va'e ma overa va'e gui anho guarã, ferro ma ferro gui anho guarã, ha'e vyvra ma vyvra gui anho guarã. Ajou uka va'ekue avi ita ônix, ita mba'emo jeguarã, ita joo rami e'ÿ-e'ÿ pytã va'e, ita mba'emo ra'angaa ojapoa aguã va'e, ita porãgueve ha'e javi regua, ha'e gui ita mármore guive. Ha'e javi regua ma oata aguã rami e'ÿ oï.

³ Ha'e rami ae avi Xeruete pegua oo xee ayvu ete vy ouro ha'e prata xemba'e ae areko va'e ame'ëve ju 'rã Xeruete

pegua oo reguarã, henda iky'a e'ÿ va'e reguarã areko katupa va'ekue áryve.

⁴ Ha'e va'e ma cem mil quilos ouro Ofir yvy guigua, ha'e duzentos e trinta mil quilos prata oiky'a'o pyre, oo mbotya ha'e javi ao'iarã.

⁵ Ouro oĩ 'rã mba'emo ouro gui anho guarã, prata guive oĩ prata gui anho guarã, opa marãgua ojapo kuaa va'e po py amboaxa va'e. Ha'e gui aÿ ma mava'e ju ome'ẽxea'i py ogueru 'rã SENHOR pe ome'ẽ va'erã? — he'i.

⁶ Ha'e ramo guetarã kuery re opena va'e kuery ome'ẽxea'i py ogueru okuapy ome'ẽ va'erã, Israel kuery peteĩ-teĩ regua ruvixa kuery, xondaro kuery mil ha'e cem ikuai va'e ruvixa kuery, ha'e huvixave pe omba'eapo va'e kuery re opena va'e kuery guive.

⁷ Ha'e vy Nhanderuete pegua oo rupi omba'eapo va'e kuery peguarã ome'ẽ okuapy cento e sessenta e cinco mil quilos ouro anho rei va'e, dez mil hatã'i va'e ouro guigua, trezentos e trinta mil quilos prata guigua, sessenta mil quilos overa va'e guigua, ha'e gui três milhões e trezentos mil quilos ferro guigua.

⁸ Ita iporãve va'e oguereko va'e ogueru avi okuapy SENHOR pegua opy omoĩ porãaty pyguarã. Ha'e nunga re Gérson ramymino Jeiel opena aguã rami oiko.

⁹ Ha'e rami vy heta va'e kuery ha'e javi ovy'apa okuapy ome'ẽxea'i py ome'ẽmba vy. Mba'eta anhetẽ rupi ipy'a reve SENHOR pe ome'ẽ oata aguã rami e'ÿ. Ha'e ramo huvixa Davi voi ovy'a vaipa avi.

Davi onhembo'eague

¹⁰ Ha'e gui onhemboaty va'e kuery ha'e javi oendua py Davi oguerovy'a SENHOR. Ha'e vy aipoe'i:

— SENHOR Israel kuery ruete, Oruete reiko va'e, ndere ae ta'ima'endu'a porãa yma ete guive raka'eve rã peve.

¹¹ SENHOR, ndere ae oĩ po'akaa, tuvixaa, ima'endu'a porãa aguã, opa mba'e re ndepo'aka aguã, ha'e yvatea. Mba'eta nemba'e meme oĩ yva ha'e yvy re ikuai va'e. SENHOR, ndere ae oĩ ndepo'aka aguã, ha'e pavẽ ikuai va'e áryve rupi ndeyvateve va'e repenaa py.

¹² Ndegui ae ou amongue oguerekopa aguã, omboetea guive. Ndee ma ha'e javi áry rupi repena va'e. Ndepo py ae oĩ mbaraetea ha'e po'akaa. Ndere anho oĩ renhomboyvatea ha'e renhomombaraetepa aguã.

¹³ Ha'e gui aỹ ma Oreruete, roguerovy'a vy rogueroporaie rokuapy nderery hexakãmba va'e rupi.

¹⁴ Mba'eta mava'e tu xee aiko, xevygua kuery voi mava'e regua tu ikuai kova'e regua ha'e javi rome'ẽxea'i py rome'ẽ aguã ha'eve va'e? Mba'eta ndegui meme ou opa marãgua, ha'e ndepo guiguare meme rome'ẽ ju.

¹⁵ Mba'eta ore kuery ma nerenonde rupi oikuaapy e'ỹ rami orekuai, oreramoĩ kuery ikuaiague rami ore kuery voi oguata rei va'e orekuai. Ore kuery ára ma kuaray'ã okanhya rami oaxa pojava avi yvy re, ropyta riae aguã ndoroguerekoi va'e vy.

¹⁶ Ha'e gui SENHOR Oreruete, kova'e nunga oata aguã rami e'ỹ rojou va'ekue peteĩ oo rojapo aguã nderery iky'a e'ỹ va'e rendarã. Ha'e rami avi ndepo gui ae ou va'ekue, nemba'e meme ae.

¹⁷ Ha'e gui Xeruete, xee aikuaa porã orepy'a re oĩ va'e reikuaapa va'ea, ha'e anhetẽ va'e rupi ikuai va'e anho rerovy'a va'ea. Ha'e gui xee voi xepy'a py anhetẽ rupi aiko vy kova'e nunga ha'e javi ame'ẽxea'i py ame'ẽ. Ha'e rami ae avi ndevygua kuery apy onhemboaty va'e ome'ẽxea'i py mba'emo ndevy ome'ẽmba rã aexa vy avy'a vaipa.

¹⁸ Ha'e nunga rupi SENHOR, oreramoĩ Abraão, Isaque ha'e Israel ruete reiko va'e, emoĩ riae ke ndevygua kuery py'a re ha'e rami onhembopy'a ha'e ome'ẽmbaxe aguã. Ipy'a

re emoĩ avi ndevy ete ikuai aguã.

¹⁹ Xera'y Salomão re voi emoĩ anhetẽ rupi ipy'a aguã, rejapo uka va'ekue ojavopa aguã rami, ndeayvua ha'e ndeguigua lei ha'e javi guive. Tojavopa kova'e oo xee mba'emo areko katu rire — he'i.

²⁰ Ha'e gui Davi aipoe'i onhemboaty va'e kuery ha'e javi pe:

— Aỹ peporai SENHOR Penderuete pe — he'i. Ha'e ramo onhemboaty va'e ha'e javive oguerovy'a okuapy SENHOR guamoĩ kuery ruete. Yvy re oakã omovaẽ reve omboete okuapy SENHOR, nguvixa renonde guive ojero'a okuapy.

²¹ Ko'ẽ jevy ma ha'e kuery ogueru SENHOR pe ome'ẽ va'erã. Ha'e vy ixupe oapy okuapy mil vaka ra'y, mil vexa'i ra'y ha'e mil vexa mba'emo rykue onhoẽ reve. Ome'ẽ mbyre guigua Israel kuery pe oata aguã rami e'ỹ ombojoja.

²² Mba'eta ha'e va'e ára okaru ha'e oy'u okuapy SENHOR renonde, ovy'a ete guive.

Salomão nguvixaverã omoĩ okuapyague

Ha'e gui mokoĩguea py ma Davi ra'y Salomão omoĩ okuapy nguvixaverã. Ha'e vy SENHOR renonde hexe omoĩa azeite huvixaverã, ha'e rã Zadoque re ma omoĩ sacerdote-rã.

²³ Ha'e ramo Salomão oguapy oiny SENHOR pegua tenda openaaty py, nguu Davi rekovia huvixave oĩ vy. Ha'e rire oiko porã, ha'e rã Israel kuery ha'e javi onhe'ẽ rendu okuapy.

²⁴ Ha'e rami vy yvatekueve, omboetevepy ha'e Davi ra'y kuery mboae oguerovy'a okuapy huvixa Salomão.

²⁵ SENHOR voi omboyvate ete Salomão Israel kuery renonde rupi. Ha'e vy ixupe ome'ẽ huvixave rami ipo'aka aguã. Ha'e oĩ e'ỹ mbove neĩ peteĩve Israel regua huvixa noĩ teri ha'e rami ete yvateve va'e.

Davi omanoague

²⁶ Jessé ra'y Davi ma Israel kuery ha'e javi re opena va'ekue.

²⁷ Quarenta ma'etỹ re opena Israel kuery re. Hebróm py ranhe sete ma'etỹ re oĩ, ha'e gui Jerusalém tetã py ju trinta e três ma'etỹ re opena.

²⁸ Tuja'i raxa ma vy omano, heta ára oguereko reve. Iporiau e'ỹ re ha'e ipo'akapa va'e omano. Ha'e rã ta'y Salomão oĩ nguu rekovia.

²⁹ Ha'e gui huvixa Davi mba'emo ojapo va'ekue jypy guive opaa peve omboparaa ma imoiny kuaxia profeta Samuel, profeta Natã ha'e Gade ombopara va'ekue py voi.

³⁰ Oĩ avi ha'e opena jave py mba'emo oiko va'ekue ha'e javi, ipo'akaa ha'e hexe opa mba'e oiko va'ekue, Israel kuery ha'e yvy mboae re ikuai va'e ha'e javi re voi.

Nhanderuete ayvu iky'a e'ỹ va'e New Testament in Guaraní, Mbyá

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mbyá Guaraní (Guaraní, Mbyá)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 853110565X

The New Testament

in Guaraní, Mbyá

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 29 Jan 2022

3309fa3b-7590-5ae9-b829-5df4ddbf957